

Román Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, József A. u. 2.

E/436-2/2020.

JEGYZŐKÖNYV

soros testületi ülés

2020. július 7.

Román Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyula út 2.

Ikt.szám: E/436-2/2020.

Jegyzőkönyv

Készült: 2020. július 7-én, kedden délután 14,00 órai kezdettel a Román Nemzetiségi Székházban (5742 Elek, József Attila utca 10.) megtartott, Román Nemzetiségi Önkormányzat soros üléséről.

Jelen vannak: Botás László elnök, Bágy György János elnökhelyettes, Gál Attila, Mészáros Jánosné, Sarkadi Ferenc Gábor román nemzetiségi képviselők.

Meghívottként megjelent: Ferenczi Zsolt, Kecskés Andrea települési önkormányzati képviselők, Szelezsán Péter, a Román Általános Iskola igazgatója, Haász Tünde Erika a Reibel Mihály Művelődési Ház és Könyvtár megbízott igazgatója.

A jegyzőkönyvet vezette: Haluska Mihályné főmunkatárs.

Botás László elnök köszöntötte a megjelent nemzetiségi képviselőket, külön tisztelettel a meghívottként megjelent vendégeket, majd megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzati ülés határozatképes. Ezt követően javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítőjére Bágy György János elnökhelyettes személyében.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

15/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a jegyzőkönyv hitelesítésére Bágy György János elnökhelyettest kérte fel.

Botás László elnök ezt követően javaslatot tett az ülés napirendjének elfogadására a meghívóban közöltek szerint, tekintettel arra, hogy a napirend módosítására egyéb javaslat nem érkezett.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta

16/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat az alábbi napirendet fogadta el.

I. Tájékoztató a két ülés között történetekről

Botás László
elnök



II. Az önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 6/2020.(II.25.) határozatának módosításáról

Botás László

elnök

III. Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására

Botás László

elnök

IV. Román bál értékelése, elszámolási tájékoztatás

Botás László

elnök

V. Eleki Román Általános Iskola támogatási kérelme

Botás László

elnök

VI. Nyári gyermektábor támogatása

Botás László

elnök

VII. A Nemzetiségi önkormányzat működési feladataihoz kapcsolódó eszközök beszerzése

Botás László

elnök

VIII. Román oktatás, az iskola és az óvoda működésével kapcsolatos feladatok

Botás László

elnök

IX. Kezdeményezés a város képviselő testületéhez

Botás László

elnök

X. Ortodox parókiánk helyzete

Botás László

elnök

XI. Együttműködési megállapodások újrakötése

Botás László

elnök

XII. Egyebek, bejelentések

I. Tájékoztató a két ülés között törtétekről

Botás László elnök emlékeztette a nemzetiségi képviselőket, hogy a koronavírus járvány miatt a Kormány rendeletei alapján a nemzetiségi önkormányzatok elnökei is dönthettek bizonyos ügyekben. Ilyen döntést az elmúlt időszakban a maga részéről nem hozott. Legjobb tudomása szerint a járványhelyzet 96 napig tartott. Elmondta, hogy még a veszélyhelyzet kihirdetését megelőzően a Román Nemzetiségi Önkormányzat néhány tagja részt vett a Gyulai Román Nemzetiségi Önkormányzat által megrendezett kolbászkészítő versenyen, amelyet hagyományteremtő céllal rendeztek meg. Ez jó alkalom volt arra, hogy a románság megbeszélhesse a mindnyájukat érintő kérdéseket.

Március 7-én nőnap ünnepséget tartottak az Eleki Román Hagyományörző Egyesülettel, valamint az Eleki Románokért Egyesülettel karöltve. Ennek a költségeit a települési önkormányzattól kapott támogatásból finanszírozták. 53.035.-Ft-ért süteményt és üdítőt



vásároltak, a nőknek adott virág ajándék költségeit pedig Szelezsán György polgármester Úr vállalta magára.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a 13/2020.(II.25.) számú határozatával döntött egy db. laptop és egy db. mobiltelefon beszerzéséről, amelynek költségeire a 2020.évi költségvetésében bruttó 300.000.-Ft-ot biztosított. A határozat végrehajtásra a megnevezett eszközök beszerzésre kerültek, a pénzügyesek felé az elszámolás megtörtént. Kérte a testületet, hogy vegye tudomásul a határozat végrehajtását.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül

5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

17/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta a 13/2020.(II.25.) számú határozat végrehajtását, a laptop 149.598.- Ft-os és a mobiltelefon 91.525.- Ft-os, összességében 241.123.- Ft értékű beszerzését.

Botás László elnök folytatva a két ülés között történetekről szólót beszámolót elmondta, hogy a március 15-i ünnepségen Bágy György János elnökhelyettes helyezte el koszorút az emlékműnél egy zártkörű ünnepség keretén belül.

Április 19-én került aláírásra az együttműködési megállapodás Méhkerék és Elek Román Nemzetiségi Önkormányzatok között, természetesen előre megállapodva, postai úton továbbítva a másik fél részére. Kérte egy együttműködési megállapodás megkötésének a tudomásulvételét.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül

5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

18/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Méhkeréki Román Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást tudomásul vette.

Botás László elnök tájékoztatta a jelenlévőket arról, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat két pályázatot nyújtott be, ezek közül a kulturális rendezvény megvalósítására benyújtott pályázatot a vírushelyzetre való tekintettel törölték, viszont a beruházási pályázat, amely a székház felújítását segíteni, úgy néz ki, hogy befogadásra került. Ezt a település polgármesterével történt egyeztetést követően nyújtották be, a hiánypótlásban az önkormányzat tulajdonosi hozzájárulását kérik becsatolni, amelyet a napokban fog tudni teljesíteni. A beruházás konkrétan a tetőszerkezet rendbetételére vonatkozik, amennyiben az elnyert 2 M Ft-ból még esetlegesen marad, azt jó lenne a székház fűtésének a korszerűsítésére költeni.

Kérte ezzel kapcsolatosan a képviselők véleményét.

Gál Attila nemzetiségi képviselő véleménye szerint nagyon is időszerű úgy a tetőszerkezet, mint a fűtési rendszer felújítása, hiszen a régóta nem költött senki erre az épületre, a nyílászáró cseréjén túl, egyre inkább elhasználódik az épület. Támogatja ezeket az anyagi lehetőségekhez mérten.



A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

19/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete tudomásul vette a nemzetiségi székház felújítására benyújtott pályázatot, amelynek elnyerése esetén a pályázati összeget a tetőszerkezet és a fűtésrendszer felújítására, korszerűsítésére kívánják fordítani.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Botás László elnök

Botás László elnök tájékoztatta képviselőtársait, hogy a június 4-én, a Trianoni békeszerződés 100 éves évfordulójára rendezett megemlékezésre elnökként ő kapott meghívót, részt is vett az ünnepségen.

A Román Általános Iskolai végzős diákjai június 16-án szűk körű ünnepségen ballagtak el, a ballagó diákok részére a Román Nemzetiségi Önkormányzat nevében 5000.-Ft értékben vásárolt virágot és adta át nekik. Kérte ennek a tudomásulvételét.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

20/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete tudomásul vette a Román Általános Iskola ballagói részére 5.000.-Ft értékben történt virágvásárlást.

Botás László elnök beszámolt arról, hogy május 6-án a település polgármesterével és jegyzőjével tárgyalt egy román óvoda megvalósításáról Eleken. Az iskola 2012-ben került átvételre, az óvodát is hasonló módon képzeltek el. A városvezetés maximálisan támogatja az elképzelést, viszont a beszélgetés során rávilágított arra, hogy ez igen nagy falat lenne a Román Nemzetiségi Önkormányzat számára. Nagy költségvetésű intézményről lenne szó, így egyáltalán nem biztos, hogy tudnák a működését biztosítani. Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat vezetőivel is tárgyalt a kérdésben, vizsgálva azt, hogy esetleg velük közösen oldanák meg ezt a kérdést. A Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke nem támogatja ezt az óvodai formát, hiszen nekik jelen pillanatban is három német nemzetiségi óvodai csoportjuk van.

Június 20-án a Dr. Mester György Általános Iskola ballagási ünnepségén vett részt, amelyet szintén szűk körben rendeztek meg.

Június 29-én került aláírásra az Országos Román Önkormányzat elnöke részéről az együttműködési megállapodás, melynek kérte a tudomásulvételét, illetve javasolta, hogy ezentúl minden évben újítsák meg a megkötött együttműködési megállapodásokat.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

21/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete tudomásul vette az Országos Román Önkormányzattal megkötött együttműködési megállapodást.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Botás László elnök

Botás László elnök elmondta, hogy július 3-án volt a III. számú Óvodában a ballagási ünnepség, amelyen részt vett. Ez alkalomból 12 ballagó gyermeknek 16.000.-Ft értékben vásárolt ajándékot, amelyet a helyszínen adott át a kisgyermekeknek. Kérte az elhangzottak tudomásulvételét.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

22/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete tudomásul vette az Eleki III. számú Óvoda ballagói részére történt ajándékvásárlást, 16.000.-Ft értékben.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Botás László elnök

Botás László elnök kérte a képviselő-testület véleményét a tájékoztatóval kapcsolatban. Tekintettel arra, hogy vélemény, hozzászólás nem volt, javasolta összességében a két ülés között történetekről szóló tájékoztató tudomásulvételét.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

23/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a két ülés között történetekről szóló tájékoztatót tudomásul vette.

II. Az önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 6/2020.(II.25.) határozatának módosításáról

Előadó: Botás László elnök



Botás László elnök A pénzügyi osztály vezetőjével történt egyeztetés, valamint az írásos előterjesztés alapján elmondta, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület a költségvetési előirányzatait az első negyedév kivételével negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja.

A jelen költségvetési határozat módosítására irányuló előterjesztés a bevételi és kiadási főösszeg tekintetében előirányzat módosítást nem tartalmaz. A módosítás a kiemelt előirányzatok között történt. Bevételi oldalon módosítás nem történt, kiadási oldalon a személyi juttatások előirányzata 300.000.- Ft-tal csökken, a dologi kiadások előirányzata 182.127.- Ft-tal nő, a beruházási kiadások előirányzata pedig 117.873 Ft-tal nő.

Kérte a kiküldött anyag alapján a 2020.évi költségvetés módosításának, valamint az alábbi határozati javaslatnak az elfogadását.

„Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

(1) A 2020. január 1. és március 31. között pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a saját bevételek előirányzatának növelése, a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározat 2. pontjában megállapított

<i>Költségvetési bevételeit</i>	<i>0 Ft-tal</i>
<i>Költségvetési kiadását</i>	<i>0 Ft-tal</i>
<i>Finanszírozási bevételeit</i>	<i>0 Ft-tal</i>
<i>Finanszírozási kiadását</i>	<i>0 Ft-tal</i>

módosítja.

A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetését

<i>4 473 109 Ft</i>	<i>Költségvetési bevételel</i>
<i>4 473 109 Ft</i>	<i>Költségvetési kiadással</i>
<i>3 133 109 Ft</i>	<i>Költségvetési egyenleggel</i>
<i>2 515 236 Ft</i>	<i>- ebből működési hiánnyal</i>
<i>617 873 Ft</i>	<i>felhalmozási hiánnyal</i>
<i>3 133 109 Ft</i>	<i>Finanszírozási bevételel</i>
<i>0 Ft</i>	<i>Finanszírozási kiadással</i>
<i>3 133 109 Ft</i>	<i>Finanszírozási egyenleggel</i>

a bevételek és kiadások **főösszegét 4 473 109 Ft-ban** állapítja meg.

2.

A költségvetési határozat módosításának részletezése

(1) Az Önkormányzat összes módosított bevételeit forrásonként, összes módosított kiadását jogcímenként a határozat 1. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.

- (2) A módosított működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az 2/1. és 2/2. mellékletek szerint fogadja el képviselő-testület.
- (3) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások módosított előirányzatait beruházásonként és felújításonként a 3. melléklet szerint állapítja meg képviselő-testület.
- (4) Az Önkormányzat módosított bevételi és kiadási előirányzatait jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a képviselő-testület a 4.1. melléklet szerint hagyja jóvá.

3.

A határozat végrehajtásának rendje

- (1) Ez a határozat kihirdetés napján lép hatályba."

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

24/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat az önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 6/2020. (II.25.) határozatát az alábbi szerint módosítja:

1.

„Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

- (1) A 2020. január 1. és március 31. között pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a saját bevételek előirányzatának növelése, a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározat 2. pontjában megállapított

Költségvetési bevételek	0 Ft-tal
Költségvetési kiadását	0 Ft-tal
Finanszírozási bevételek	0 Ft-tal
Finanszírozási kiadását	0 Ft-tal

módosítja.

A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetését

4 473 109 Ft	Költségvetési bevételek
4 473 109 Ft	Költségvetési kiadással
3 133 109 Ft	Költségvetési egyenleggel
2 515 236 Ft	- ebből működési hiánnyal
617 873 Ft	felhalmozási hiánnyal
3 133 109 Ft	Finanszírozási bevételek
0 Ft	Finanszírozási kiadással

3 133 109 Ft Finanszírozási egyenleggel

a bevételek és kiadások **főösszegét 4 473 109 Ft-ban** állapítja meg.

2.

A költségvetési határozat módosításának részletezése

- (1) Az Önkormányzat összes módosított bevételeit forrásonként, összes módosított kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.
- (2) A módosított működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el képviselő-testület.
- (3) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások módosított előirányzatait beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint állapítja meg képviselő-testület.
- (4) Az Önkormányzat módosított bevételi és kiadási előirányzatait jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a képviselő-testület a *4.1. melléklet* szerint hagyja jóvá.

3.

A határozat végrehajtásának rendje

- (1) Ez a határozat kihirdetés napján lép hatályba.”

Határidő: azonnal

Felelős: Botás László elnök

III. Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására

Előadó: Botás László elnök

Botás László elnök elmondta, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdése szerint a helyi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási rendelet tervezetét a jegyző készíti elő, és a polgármester terjeszti a képviselő-testület elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig – azaz 2020. május 31-ig – hatályba lépjen. Ugyanezen szakasz (3) bekezdése pedig akként rendelkezik, hogy „A nemzetiségi önkormányzat és a társulás zárszámadásának megalkotására az (1) és (2) bekezdést kell alkalmazni a 26. § (1) bekezdésében meghatározott eltérésekkel. A fennálló veszélyhelyzetre tekintettel ugyanakkor a veszélyhelyzet során alkalmazandó egyes belügyi és közigazgatási tárgyú szabályokról szóló 85/2020. (IV. 5.) Korm. rendelet 17. § (3) bekezdése kimondja, hogy „Az Áht. 63. alcímétől eltérően a 2019. költségvetési évre vonatkozó zárszámadási rendeletet úgy kell a képviselő-testület elé terjeszteni, hogy az legkésőbb a veszélyhelyzet megszűnését követő 30. napon hatályba lépjen.”



A 2019. évi zárszámadás a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak teljesítését a december 31-i állapotnak megfelelően a módosított előirányzathoz viszonyítva mutatja be. A zárszámadás keretében kerül bemutatásra a nemzetiségi önkormányzat vagyonkimutatása is. Kérte az ismertetett határozati javaslat elfogadását.

„ Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében, a veszélyhelyzet során alkalmazandó egyes belügyi és közigazgatási tárgyú szabályokról szóló 85/2020. (IV. 5.) Korm. rendelet 17. § (3) bekezdése és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2019. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1.

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2019. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

2 242 801 Ft Költségvetési bevétellel

2 210 769 Ft Költségvetési kiadással

3 101 077 Ft Finanszírozási bevétellel

0 Ft Finanszírozási kiadással

3 133 109 Ft költségvetési maradvánnyal

5 343 878 Ft Összes teljesített bevétellel

2 210 769 Ft Összes teljesített kiadással

hagyja jóvá.

2.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az 1. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a 2.1. és 2.2. melléklet szerint fogadja el.

(3) Az Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a 3. melléklet szerint hagyja jóvá.

(4) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását a 4. melléklet szerint fogadja el.

(5) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az 5. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(6) Az Önkormányzat a költségvetési maradványát és annak felhasználását a 6. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.



3.

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel."

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

25/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében, a veszélyhelyzet során alkalmazandó egyes belügyi és közigazgatási tárgyú szabályokról szóló 85/2020. (IV. 5.) Korm. rendelet 17. § (3) bekezdése és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2019. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozta:

1.

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2019. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

2 242 801 Ft Költségvetési bevétellel

2 210 769 Ft Költségvetési kiadással

3 101 077 Ft Finanszírozási bevétellel

0 Ft Finanszírozási kiadással

3 133 109 Ft költségvetési maradvánnyal

5 343 878 Ft Összes teljesített bevétellel

2 210 769 Ft Összes teljesített kiadással

hagyja jóvá.

2.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2.1. és 2.2. melléklet* szerint fogadja el.



(3) Az Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a 3. melléklet szerint hagyja jóvá.

(4) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását a 4. melléklet szerint fogadja el.

(5) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az 5. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(6) Az Önkormányzat a költségvetési maradványát és annak felhasználását a 6. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.

3.

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

Határidő: azonnal

Felelős: Botás László elnök

IV. Román bál értékelése, elszámolási tájékoztatás

Előadó: Botás László elnök

Botás László elnök elmondta, hogy a román bál az egyik legnagyobb jelentőségű nemzetiségi esemény Elek városában, immáron több mint 70 éve, hiszen az első eleki román bált 1947. karácsony másnapján rendezték meg egy kiskocsmában. Rendkívüli büszkeség számunkra, szervezők számára, hogy ebben a mai felgyorsult és egyre személytelenebbé váló világban is meg tudjuk őrizni ősi értékeinket. Tartozni egy közösséghez az biztonságot, stabilitást jelent. Napjainkban talán ez a legfontosabb érték. Tudni, hogy honnan érkezünk és hogy hova tartozunk, milyen közösségért van felelősségünk. Büszkék vagyunk arra, hogy ezt a bált minden korosztály várta, a fiatal felnőttektől a nyugdíjasokig egyaránt, ami mindenki számára láthatóvá tette, hogy Eleken a román örökség nem egy elfeledett múlt, hanem élő és lüktető jelen. Ezt mi sem bizonyította jobban, mint a bált megnyitó táncosok, akik négy generációt képviselnek. Nagy öröm volt számunkra, hogy köszönthettük Román bálunkon a néptánc fellegvárában, ifj. Mahovics Tamást, aki a Röpülj Pávában második helyezést ért el, az Eleki lungával.

Összegezve a bált azt kívánom, hogy a most felnövekvő nemzedék tagjai, megőrizve és megújítva adják tovább azt az egyedülálló kulturális kincset, amit szüleik is nagyszüleiktől és dédszüleiktől örökölték. Kívánom, hogy őrizzék meg a táncokban, népszokásokban, hagyományokban rejlő páratlan gazdagságot! Kívánom, hogy 70 év múlva is legyen Eleken román szó, zene és tánc, és természetesen Román bál.

Bágy György János elnök helyettes annyiban pontosította elnök Urat, hogy 1947-ben alakult meg a kultúr csoport és a 70-es években kezdtek rendezni nemzetiségi bálakat.

Mészáros Jánosné nemzetiségi képviselő részletesen ismertette a román bál megrendezésével kapcsolatos kiadásokat és bevételeket. Összesítve a kiadásaik 219.226.-ot, a bevételeik pedig 223.000.-Ft-ot tettek ki.



Botás László elnök végezetül elmondta, hogy a román bál megrendezésére nyert pályázaton a Román Nemzetiségi Önkormányzat 480.000.-Ft-ot, viszont az ilyen jellegű pályázatokat törölték a vírushelyzet miatt.

Kérte a nemzetiségi képviselők véleményét, illetve azt, hogy a román bálról szóló tájékoztatást vegyék tudomásul.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül

5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

26/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Román Bál megrendezéséről szóló tájékoztatót a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalmú előterjesztésben foglaltak szerint tudomásul vette.

Határidő: azonnal

Felelős: Botás László elnök

V. Eleki Román Általános Iskola támogatási kérelme

Előadó: Botás László elnök

Botás László elnök elsőként felolvasta a Román Általános Iskola igazgatójától érkezett kérelmet, amelyben tanulói laptopok beszerzéséhez kér a nemzetiségi önkormányzattól anyagi támogatást. Tudni kell, hogy az Országos Román Önkormányzat költségvetése is igen szűkös, ezért lenne szükségük más forrásból is támogatásra. Javasolta, hogy e cél megvalósításához 500.000.-Ft-ot biztosítsanak. Kérte a kérelemmel kapcsolatos véleményeket, javaslatokat.

Szelezsán Péter igazgató elmondta, hogy egyre jobb feltételi vannak a Román Általános Iskolában az oktatásnak, mindemellett vannak hiányosságok bútorban és eszközben egyaránt. Informatikai eszközöket például nagyon nehezen tudnak beszerezni. Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat tudná a beszerzést anyagilag támogatni, a digitális oktatásban is nagyobb számú diák vehetne részt. Az egyre növekvő tanulói létszám is tükrözi, hogy az iskolának fejlődnie kell, ezért ezen eszközök hiányát sem engedhetik meg maguknak. A járványhelyzet idején a meglévő eszközeiket adták ki azon családoknak, akiknek nem volt lehetőségük informatikai eszközök beszerzésére.

Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő megkérdezte, hogy összegre vagy darabszámba gondoltak a kérelem elkészítése során?

Szelezsán Péter igazgató úgy gondolják, hogy 10 darab laptop beszerzése már nagy segítség lenne az iskolának.

Mészáros Jánosné nemzetiségi képviselő hozzátette még, hogy nem csak az elmúlt vírushelyzet miatt lenne szükség ezekre, hanem a kényelvű oktatásban még a tanórákon is tudnák hasznosítani ezeket az eszközöket. Tudomásul kell venni, hogy ilyen világot élünk, ezért támogatja az iskola kérelmét.



Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő megkérdezte elnök Urat, hogy a nemzetiségi önkormányzat költségvetése bírja-e ezt. Amennyiben igen, a maga részéről 600.000.-Ft támogatást javasol.

Ferenczi Zsolt települési képviselő véleménye szerint lényeges, hogy leltárilag legyen a Román Nemzetiségi Önkormányzat tulajdona, és megállapodás alapján adja át az eszközöket az iskola használatába.

Botás László elnök utána járt ennek a dolognak, és hozzá értő javaslata az, hogy támogatási szerződés alapján utalják át a kérdéses összeget az iskolának, célzott támogatásként, beszámolási kötelezettség mellett.

Mészáros Jánosné nemzetiségi képviselő véleménye szerint, ha lehet, adjuk át az összeget az iskolának, azaz ők szerezzék be a számukra szükséges eszközöket, a Román Nemzetiségi Önkormányzat pedig a támogatást adja hozzá.

Botás László elnök emlékeztette a képviselőket, hogy tudomása szerint idén egyik egyesület sem szándékozik támogatást kéri az önkormányzattól, így a költségvetésük elbírja a 600.000.-Ft-os támogatást is.

Szavazása bocsátotta az eredeti javaslatot, mely szerint 500.000.-Ft támogatást biztosítsanak a Román Általános Iskola részére célzott támogatásként, informatikai eszközök beszerzésére.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül

0 igen szavazattal, 5 nem szavazattal, tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

27/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy nem támogatja az 500.000.-Ft-os javaslatot a Román Általános Iskola eszközbeszerzésének segítése érdekében.

Botás László elnök ezt követően szavazásra bocsátotta a 600.000.-Ft-os támogatási javaslatot.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül

5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

28/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy támogatja a Román Általános Iskola informatikai eszközök beszerzésére irányuló kérelmét, részükre támogatásai szerződés megkötésével 600.000.-Ft-ot biztosít.

A testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés megkötésére, ezt követően a támogatási összeg átutalására.



Határidő: értelem szerint
Felelős: Botás László elnök

Szelezsán Péter igazgató az általános iskolai tanulók és pedagógusok nevében már most megköszönte a nemzetiségi önkormányzat támogatását.

VI. Nyári gyermektábor támogatása

Előadó: Botás László elnök

Botás László elnök ismertette a testületi tagokkal Elek Város Önkormányzata Képviselő-testületének Társadalmi kapcsolatos, Kulturális és Sport Bizottságának elnökétől érkezett kérést. Ebben elnök Asszony azt kérte, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat járuljon hozzá a nyári tábor költségeihez. A tábor háromszor egy hetes ciklusokban kerül megrendezésre, így a többi nemzetiségi önkormányzatot is szem előtt tartva, nagy segítséget jelentene, ha szerdánként az uzsonna költségét magukra tudnák vállalni. A tábor ideje alatt így a gyermekek nem csak a román kultúrával és hagyományokkal, hanem az eleki román gasztronómiával is megismerkedhetnének. Javasolta, hogy uzsonnára biztosítsanak a táborozók részére mititei-t, amelyet mustárral, majonézzel, ketchuppal fogyaszthatnának.

Kecskés Andrea települési képviselő megköszönte a testület tagjainak pozitív hozzáállását, majd örömmel tájékoztatta őket, hogy jelenleg a Művelődési Házban a Joc-ot tanulják a gyerekek.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül

5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

29/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a települési önkormányzat által szervezett nyári gyermektábor ideje alatt három héten keresztül, szerdai napokon uzsonnára hagyományos román ételeket biztosít, melynek költségeit a 2020.évi költségvetésükben biztosítják.

Határidő: azonnal

Felelős: Botás László elnök

VII. A Nemzetiségi önkormányzat működési feladataihoz kapcsolódó eszközök beszerzése

Előadó: Botás László elnök

Botás László elnök azt tapasztalja, hogy a székházban a rendezvények megtartásához nem rendelkeznek a szükséges eszközökkel. Véleménye szerint elengedhetetlenül szükség lenne gáztűzhelyre, nagyobb bográcsra, űstházra a főzésekhez, nagyon hiányos az evőeszköz készlet, amelyet feltétlenül pótolni kellene.

Gál Attila nemzetiségi képviselő javasolta még mikrohullámú sütő és új vízmelegítő beszerzését, már utóbbihoz véleménye szerint meg kellene várni a pályázat eredményét.

Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő véleménye szerint meg kellene fontolniuk az internet bekötést is, hiszen a Hagyományörző Néptáncsoport tagjai között sok a fiatal, elég sok időt töltenek el a székházban, biztosan örülnének neki.

Azzal a javaslattal élt, hogy a 2020.évi költségvetésben biztosítsanak 400.000.-Ft-ot a működéshez szükséges eszközök beszerzésére.

Botás László elnök egyéb javaslat hiányában szavazásra bocsátotta a 400.000.-Ft-os javaslatot, kérte a képviselőket, hogy szavazzanak.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül

5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta

30/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a román székház mindennapi működéséhez elengedhetetlenül szükséges eszközök beszerzésére a 2020.évi költségvetésében bruttó 400.000.-Ft-ot biztosít.

Felhatalmazza az elnököt a szükséges eszközök beszerzésére, amelyről a beszerzést követően számoljon be a testületnek.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Botás László elnök

VIII. Román oktatás, az iskola és az óvoda működésével kapcsolatos feladatok

Előadó: Botás László elnök

Botás László elnök a napirendi pont kapcsán elmondta, hogy a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata 2012-ben vette át működtetésre a román Általános Iskolát 37 fővel. Ma 110 tanulója van az iskolának, legalábbis szeptemberben ezzel a létszámmal kezdenek. Március 12-én megbeszélést kezdeményezett Kozma György elnök Úrral és Szelezsán György polgármester Úrral. Fő téma a román óvoda megvalósítása, illetve a román iskola bővítése volt. Nagy öröm, hogy bővítésre 70 M Ft támogatást kapott az iskola a magyar Kormánytól. Kreszta Traján, román nemzetiségi szószóló is ígéretet tett arra, hogy az ügyünk érdekében a tőle telhető segítséget fogja nyújtani. Azt sem szabad e tekintetben elfelejteni, hogy Szelezsán Péter igazgató Úrnak nagy érdemei vannak abban, hogy az iskola így tudott fejlődni és a tanulói létszám is ilyen nagy arányban emelkedett. Tulajdonképpen időszerű ennek megfelelően az iskolai tantermek bővítése.

Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő megkérdezte, hogy az udvart ennek megfelelően merre bővítik.

Szelezsán Péter igazgató válaszában elmondta, hogy ennek érdekében igazából épületet kellett volna bontani, de a műszaki vezető szakértelmére bízva, született egy sokkal észszerűbb javaslat, amely esetben az épületek is megmaradnak és megfelelő udvart is tudnak kialakítani. Ha hosszú távú elképzelésben gondolkodunk, akkor az iskolai komplexum mellé majd óvoda épületet is ki tudnak alakítani.



Botás László elnök hozzátette, hogy időközben az országos önkormányzat elnöke tárgyalásokat folytatott a román iskola bővítésével kapcsolatban városunk polgármesterével és a Gyulai ÁFESZ tulajdonosával is. Mivel jelenleg nincsenek szaktantermek, amelyek nagyban segíthetnék az oktatási munka színvonalát, az építész azt javasolta, hogy vásároljuk meg a főépület földszinti részét, mivel ennek felújításával, átalakításával lehetőség nyílna további tantermek, csoportszoba, nevelői szoba, vizesblokkok, öltözők kialakítására. Ezen elképzelés megvalósítása lehetőséget adna arra, hogy az adott ingatlan teljes egészében közoktatási funkciót nyerjen, így kompakt módon szolgálhatná a román általános iskola feladatellátását. Szintén az építész előzetes szakmai terve alapján a jelenlegi támogatási összegből megvalósítható lenne a földszinti épületrész megvásárlása, továbbá a szükséges helyiségek felújítása is. Az előkészítés során nemcsak az ÁFESZ tulajdonosaival, hanem Elek város polgármesterével is folytattam több alkalommal megbeszéléseket, amelyek nyomán előzetesen megállapodtunk abban, hogy az iskola udvari részével közvetlen kapcsolatban álló, Elek város tulajdonát képező ingatlan udvar részét az országos önkormányzat ingyenes használatába adják. Ennek megtörténte esetén az iskola udvarát lényegesen tudnák növelni, ami a gyermekek óráközi szüneteinek alatt nagyobb teret biztosíthatna. Elek Város Polgármestere szándéknyilatkozatban erősítette meg, hogy a tulajdonukban lévő Elek, Lőkősházi út 5. szám alatti ingatlan 230 m² nagyságú területét önkormányzatunk részére térítésmentesen biztosítja. Amennyiben ezzel mindenki egyetért, úgy módosítani szükséges Elek Város Önkormányzatával megkötött vagyonkezelési szerződést, mert a szerződés hatálya alá kell vonni ezt a területet is.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül

5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta

31/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat az Eleki Román Általános Iskola bővítésére, felújítására vonatkozó tervekkel egyetért, a gyorsabb és hatékonyabb megvalósítás érdekében a meglévő ingatlanrészt megvásárlását és átalakítását, fejlesztését támogatja az új épület megvalósításával szemben. A mielőbbi megvalósulás érdekében a lehetőségeik kihasználásával támogatják fejlesztést.

Határidő: azonnal

Felelős: Botás László elnök

IX. Kezdeményezés a város képviselő testületéhez

Előadó: Botás László elnök

Botás László elnök emlékeztette a képviselőket, hogy már a közmeghallgatáson is szóba került ez a téma, amelyet most konkrét napirendi pontként javasolt megtárgyalni. A román határ közelsége miatt is kezdeményezni fogják a Elek Város Önkormányzat Képviselő-testületénél azt, hogy a helyiség név, „Elek”, román nyelven is megjelenjen. Javasolta, hogy kérjék azt is, hogy a román temetőnél mindkét nyelven magyarul és románul is jelezze tábla, hogy „román temető”, illetve kérni fogják, hogy a városban a közintézmények neve román nyelven is legyen kiírva. Kérte a testület véleményét, döntését a javaslatról.



Bágy Gvörög János elnökhelyettes támogatta az elnök Úr javaslatát.

Kecskés Andrea települési képviselő elmondta, hogy a várostábla két nyelven történő kihelyezését, illetve a román temető kétnyelvű feliratát maximálisan támogatja a képviselő-testület döntése során. A közintézmények román nyelvű feliratozását viszont nem tartja életszerűnek, annál is inkább mert ugyan aktív a településen élő románság, de nem élnek olyan nagy számban, amely a kérést indokolttá tenné. Megkérdezte Botás László elnököt, hogy jelenleg a lakosság hány százaléka román Eleken?

Botás László elnök válaszában elmondta, hogy a statisztikai adatok szerint a román nemzetiségűek a lakosság 8 %-át teszik ki a városban.

Ferenczi Zsolt települési képviselő véleménye szerint ez az igény nem mostani keletű, a várostábla, illetve a román temető román nyelven történő feltüntetését már évekkel ezelőtt meg kellett volna tenni. A közintézmények esetében is a kérés jogi, anyagi körülményeit is meg kell vizsgálni a felmerült igény mellett. Mindezeket túl szerinte a többi nemzetiséggel is egyeztetni kellene ebben a kérdésben, hiszen élnek még a településen cigány, német és szlovák nemzetiségűek is. Amennyiben ők is így gondolkodnak a kérdésben, négy nyelven kellene kiírni a település nevét például.

Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő elmondta, hogy a maga részéről a várostáblákat, illetve a temetőnél történő román nyelvű feliratot tartja fontosnak, a közintézmények tekintetében egyetértett az előtte hozzászólókkal.

Botás László elnök tudomása szerint eddig ezt még senki sem kezdeményezte, viszont minden szempontból fontos lenne ez az eleki románság számára.

Gál Attila nemzetiségi képviselő elmondta, hogy Erdélyben is hasonlóan járnak el, ezért számunkra a tisztesség is ezt diktálja, hogy megtegyük. Támogatta az elnök Úr által tett javaslatot.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta:

32/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

A Román Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezi a települési önkormányzatnál, hogy a helyiség név „Elek” román nyelven is megjelenjen, valamint a román temetőt mindkét nyelven magyarul és románul is jelezze tábla, hogy „román temető”, illetve kéri, hogy a közintézmények neve román nyelven is legyen kiírva.

Határidő: azonnal

Felelős: Botás László elnök

X. Ortodox parókiánk helyzete

Előadó: Botás Lászlóelnök

Botás László elnök tájékoztatta a jelenlévőket, hogy Seres Sándor parókus Úr már a tavalyi évben is említette a pap lakás felújításának az igényét. Tudni kell, hogy a parókia az egyház tulajdona, véleménye szerint a Magyar Falu Programban talán lehetne erre a célra pályázatot benyújtani. Viszont legközelebb már csak jövőre irnak ki ilyen pályázatot. Azzal a javaslattal élt, hogy hatalmazza fel őt a Román Nemzetiségi Önkormányzat testülete, hogy legalább a leginkább problémás rész, a vizesblokk felújítása érdekében vegye fel a kapcsolatot az Országos Román Önkormányzattal, abban a reményben, hogy tudnak erre anyagi fedezetet biztosítani.

Mészáros Jánosné nemzetiségi képviselő tudomása szerint senki nem lakik ott, nem biztos, hogy felügyelet nélkül a lakás állaga nem fog tovább romlani.

Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő szerint az egyháznak is nyitni kellene ebben kérdésben, annál is inkább, mert ő a tulajdonosa az épületnek.

Szelecsán Péter iskolaigazgató csak a pontosság miatt tette hozzá, hogy az épületre görög-keleti van kiírva, ami valójában román ortodox templom. Arra tett ígéretet, hogy az általános iskolában is megpróbálják a hitoktatást szorgalmazni, amely szintén a hagyomány részét képezi.

Botás László elnök kérte a testület döntését.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta

33/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat

A Román Nemzetiségi Önkormányzat az Eleki Ortodox Egyház épületének felújítására pályázat benyújtását javasolja, továbbá felhatalmazza az elnököt, hogy az épületben lévő vizesblokk felújítása érdekében vegye fel a kapcsolatot a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatával.

Határidő: azonnal

Felelős: Botás László elnök

XI. Együttműködési megállapodások újra kötése

Előadó: Botás László elnök

Botás László elnök az első napirendi pontnál már említette, hogy szeretné, ha a nemzetiségi önkormányzat ezentúl a korábban megkötött együttműködési megállapodásokat minden évben újra tárgyalná és újra kötné. Kérte erről a képviselők döntését.

Bágy György János elnökhelyettes támogatta a javaslatot.

A Román Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő 5 tagja közül
5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül
az alábbi határozatot hozta

34/2020.(VII.7.) sz. Román Nemzetiségi Önkormányzati határozat

A Román Nemzetiségi Önkormányzat a megkötött együttműködési megállapodásokat, hasonló módon a települési önkormányzattal kötött megállapodáshoz, minden évben felülvizsgálja, esetlegesen új tartalommal, vagy a régi tartalom megtartása mellett újra köti.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Botás László elnök

XII. Egyebek, bejelentések

Előadó: Botás László elnök

Botás László elnök elsőként a Román Nemzetiségi Székház használatával kapcsolatosan tett javaslatot. Meglátása szerint nincs eléggé kihasználva a székház, ezért javasolja, hogy a Román Nemzetiségi Önkormányzat próbáljon olyan rendezvényeket itt megvalósítani, amelyek a nemzetiségi hovatartozást erősítik, emellett életet visznek a székházba. Havonta legalább 1-2 rendezvényt kellene itt tartani ahhoz, hogy azt mondhatjuk, a székház kihasználtsága elfogadható. Az igaz, hogy a nemzetiségi képviselőknek ezen dolgozniuk kell, viszont a cél az, hogy a székház ne álljon üresen. A napirendi pont kapcsán tájékoztatta képviselőtársait, hogy az Eleki Románokért Egyesület a közeljövőben itt fog fórumot rendezni, „Milyen lesz a jövőnk, hisz múltunkat már ismerjük” címmel. Kérte a jelenlévők véleményét a javaslatról.

Szelecsán Péter igazgató tájékoztatta a képviselőket, hogy a Pedagógiai Programjukban is szerepel a nemzetiségi öntudat, az összefogás szorosabbá tétele. Javasolta, hogy valamilyen formájú kitüntetést is adományozhatnának azoknak a ballagó diákoknak, akik a román nemzetiségi területen a nyolc év során kiemelkedő eredményeket értek el. A díj odaítélése előtt természetesen egyeztetne a Román Nemzetiségi Önkormányzat a pedagógussal, aki végi kísérté a tanulók hozzáállását, tudja igazolni az elért eredményeket. Ez akár ösztönzőleg is hatna a gyerekekre. Kérte, hogy erről belátása szerint tárgyaljon a testület.

Botás László elnök elmondta, hogy már ő is gondolkodott hasonlóan. A felnőttek vonatkozásában pedig még az idei év során döntés fog születni az „Eleki Románokért” díj megalapításában, az elnyerés feltételeinek a kidolgozásában.

Sarkadi Ferenc Gábor nemzetiségi képviselő elképzelése szerint a Román Nemzetiségi Önkormányzat a székházba hívhatná a Román Általános Iskolában kiemelkedően teljesítő diákokat, ahol a tiszteletükre ünnepséget szerveznének. Továbbmenve a székház kihasználtságának növelése érdekében lehetne itt gyermekprogramokat szervezni, hívhatnának ide bűvészt, vagy bármilyen előadóművészt. Itt a székházban komplex programot tudnának a gyermekek részére biztosítani.

Bágy György János elnökhelyettes egyetértett az elhangzott javaslatokkal, majd tájékoztatta képviselőtársait, hogy Kerekes Anna író nő megkereste őt azzal a szándékkal, hogy egy könyvben megírja az eleki románság életét. Érdemes lenne ezen elgondolkodni, hiszen elsősorban, de nem csak a tánc miatt, sok ember ismeri az elekieket az országban. Az író nővel fel kellene venni a kapcsolatot, sőt a székházban író-olvasó találkozót is szervezhetnének.



Megemlítette még, hogy szeptember hónapra érkezett egy meghívás, mégpedig a Sárvári szüreti mulatságra. Reménykedünk, hogy nem csak terv marad, hanem meg is valósul és részt tudunk venni ezen.

Botás László elnök megköszönte az építő javaslatokat, amelyeket konkrét döntésre a jövőben a testület elé fog hozni, ezen túlmenően a székház kihasználtságának növelésére vár még további ötleteket. Végezetül megköszönte a képviselőknek és a megjelenteknek a részvételt, majd tekintettel arra, hogy több észrevétel, hozzászólás nem volt, megköszönte a megjelenést, és az ülést bezárta.

k.m.f.t.


Botás László
elnök




Bágy György János
jegyzőkönyv hitelesítő

Jelenléti ív

A Román Nemzetiségi Önkormányzat 2020. július 7-i Képviselő-testületi üléséről

Botás László elnök

.....

Bágy György János
elnök helyettes

.....

Gál Attila

.....

Mészáros Jánosné

.....

Sarkadi Ferenc Gábor

.....

Haluska Mihályné jkv. vez.

.....

Meghívottak:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Román Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyulai út 2.

Meghívó

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat **2020. július 7-én (kedden) délután 14.00 órai kezdettel** ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Román Nemzetiségi Székház (5742 Elek, József Attila utca 10.)

Napirend:

- | | |
|---|---------------------------|
| I. Tájékoztató a két ülés között történetekről | Botás László
elnök |
| II. Az önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 6/2020.(II.25.) határozatának módosításáról | Botás László

elnök |
| III. Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására | Botás László
elnök |
| IV. Román bál értékelése, elszámolási tájékoztatás | Botás László
elnök |
| V. Eleki Román Általános Iskola támogatási kérelme | Botás László
elnök |
| VI. Nyári gyermektábor támogatása | Botás László
elnök |
| VII. A Nemzetiségi önkormányzat működési feladataihoz kapcsolódó eszközök beszerzése | Botás László
elnök |
| VIII. Román oktatás, az iskola és az óvoda működésével kapcsolatos feladatok | Botás László
elnök |
| IX. Kezdeményezés a város képviselő testületéhez | Botás László
elnök |
| X. Ortodox parókiánk helyzete | Botás László
elnök |

XI. Együttműködési megállapodások újrakötése

Botás László
elnök

XII. Egyebek, bejelentések

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Elek, 2020. június 30.



Botás László
elnök



Román Nemzetiségi Önkormányzat

5742 Elek, József Attila u.10.

ELŐTERJESZTÉS

a 2020.július 7-i ülésre

Tárgy: Beszámoló a két ülés között történekekről

Tisztelt Képviselő-testület!

Március 29-én a Gyulai Román Nemzetiségi Önkormányzat első alkalommal megrendezte a gyulai tradicionális kolbászkészítő rendezvényét, versenyét, ahol Önkormányzatunk is képviseltette magát. A rendezvényen több román nemzetiségi önkormányzat, civil szervezet, oktatási intézmény volt jelen és jó alkalom volt megbeszélni a románságunk aktuális kérdéseit. A Gyulai Román Önkormányzat a jövőben is megrendezi évente az eseményt hisz nem titkolt szándékuk, hogy hagyományt szeretnének teremteni a kolbászkészítő versenyből.

Március 7-én Önkormányzatunk Nőnap i ünnepséget szervezett az Eleken működő két román egyesület (Eleki Román Hagyományörző Táncgyegetület és az Eleki Románokért Egyesület) hölgy tagjai számára. Az ünnepségen jelen volt Elek város polgármestere is. Az ünnepi köszöntők után az Elek Táncgyűttes eleki tradicionális román táncokat mutatott be a megjelent vendégeknek. A Nőnap i ajándékokat a település önkormányzatától kapott támogatásból finanszíroztuk.59.035.-Ft összegben. / 2019-évi 300.000-ft támogatás melynek elszámolási idejét kértük meghosszabbítani 2020. március 15-ig/ /(határozat)

A 13/ 2020.(II.25.) sz Román Nemzetiségi Önkormányzat határozata alapján beszereztük az 1db mobiltelefont és 1 db Notebook HP 250-es készüléket, melynek összértéke 241.225.-Ft. Mindezt a település önkormányzatától kapott támogatásból finanszíroztuk. / 2019-évi 300.000-ft támogatás melynek elszámolási idejét kértük meghosszabbítani 2020. március 15-ig/ /(határozat)

Március 15-én Bágy György elnökhelyettes koszorút helyezett el a Szabadságharc és forradalmi emlékműnél. A megemlékezési ünnepséget már nem tartotta meg a város, hisz mindnyájan tudjuk, elérte Magyarországot is a koronavírus, ezért az Operatív Törzs mindennemű rendezvény megtartását szigorította.

Április 19-én Tát Margit, a Méhkeréki Román Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke kérte Önkormányzatunkat, hogy erősítsük meg a két önkormányzat kapcsolatát és kössünk Együttműködési megállapodást.

Arra tekintettel, hogy a Kormány a 40/2020. (III. 11.) Korm. Rendelettel Magyarország egész területére vészhelyzetet hirdetett ki, sajátos irányítási szabályok léptek életbe.

A katasztrófavédelem és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. Törvény 46.§ (4) bekezdésében foglalt hatáskörömben eljárva, úgy határoztam, hogy

megkötöm az együttműködési megállapodást a Méhkeréki Román Nemzetiségi Önkormányzattal melynek célja egymás hagyományainak, kultúrájának, értékeinek megőrzése, védelme és azok fenntartása, valamint átörökítése, a következő generáció részére, valamint a felek közötti kapcsolat továbbfejlesztése közös elvek mentén. (határozat)

Mint ismeretes önkormányzatunk pályázatot nyújtott be a román bál megrendezése kapcsán felmerült költségekre. A pályázat sikeres volt és megítéltek 480.000 Ft támogatást. Időközben a koronavírus járvány miatt visszavonták a kulturális és a táboroztatási pályázatokat (érvénytelennek minősítették) és helyébe a magyar vállalkozások megerősítése érdekében beruházási pályázatot írt ki a Bethlen Gábor Alapkezelő.

Arra tekintettel, hogy a Kormány a 40/2020. (III. 11.) Korm. Rendelettel Magyarország egész területére vészhelyzetet hirdetett ki, sajátos irányítási szabályok léptek életbe. A katasztrófavédelem és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. Törvény 46.§ (4) bekezdésében foglalt hatáskörömben eljárva úgy határoztam, hogy pályázatot nyújt be Nemzetiségi Önkormányzatunk a székház tetőszerkezetének és fűtésének korszerűsítésére. (határozat)

Június 4-én a Katolikus templomban egy szentmise keretén belül a város és a plébános Úr megemlékezéssel adóztunk 100-éve megkötött békeszerződésről.

Elballagtak a román iskola diákjai június 16-án és egy nagyon szűk körű rendezvényen búcsúztak el a végzős tanulók. A ballagáson csak a pedagógusok, az országos önkormányzat elnöke, a város polgármestere, az Elek város fejlődéséért alapítvány elnöke és az eleki nemzetiségi önkormányzat elnöke volt meghívva a járványügyi rendeletnek megfelelően. A virágcsokrok megvásárlására 5.000.-Ft-ot költött a nemzetiségi önkormányzat (határozat)

Elek, 2020.június 30.



ELŐTERJESZTÉS
AZ ELEKI ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
2020. július 7-ÉN TARTANDÓ ÜLÉSÉRE

Tárgy: a 2020. évi költségvetési határozat módosítása, indoklás.

Előkészítésben részt vett: Jenei Zoltánné pénzügyi osztályvezető

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület a költségvetési előirányzatait az első negyedév kivételével negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja.

A jelen költségvetési határozat módosítására irányuló előterjesztés a bevételi és kiadási főösszeg tekintetében előirányzat módosítást nem tartalmaz. A módosítás a kiemelt előirányzatok között történt.

A tervezett rendeletmódosítás főbb jellemzői:

Bevételi oldalon:

Módosítás nem történt.

Kiadási oldalon:

A személyi juttatások előirányzata 300 000 Ft-tal csökken, a dologi kiadások előirányzata 182 127 Ft-tal nő. A beruházási kiadások előirányzata 117 873 Ft-tal nő.

Elek, 2020. június 30.



Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzatának

...../2020. (.....) határozata
az önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 6/2020. (II.25.) határozatának
módosításáról

1.

Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

(1) A 2020. január 1. és március 31. között pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a saját bevételek előirányzatának növelése, a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározat 2. pontjában megállapított

Költségvetési bevételek	0 Ft-tal
Költségvetési kiadását	0 Ft-tal
Finanszírozási bevételek	0 Ft-tal
Finanszírozási kiadását	0 Ft-tal

módosítja.

A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetését

4 473 109 Ft	Költségvetési bevételek
4 473 109 Ft	Költségvetési kiadással
3 133 109 Ft	Költségvetési egyenleggel
2 515 236 Ft	- ebből működési hiánnyal
617 873 Ft	felhalmozási hiánnyal
3 133 109 Ft	Finanszírozási bevételek
0 Ft	Finanszírozási kiadással
3 133 109 Ft	Finanszírozási egyenleggel

a bevételek és kiadások **főösszegét 4 473 109 Ft-ban** állapítja meg.

2.

A költségvetési határozat módosításának részletezése

(1) Az Önkormányzat összes módosított bevételeit forrásonként, összes módosított kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

- (2) A módosított működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el képviselő-testület.
- (3) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások módosított előirányzatait beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint állapítja meg képviselő-testület.
- (4) Az Önkormányzat módosított bevételi és kiadási előirányzatait jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a képviselő-testület a *4.1. melléklet* szerint hagyja jóvá.

3.

A határozat végrehajtásának rendje

- (1) Ez a határozat kihirdetés napján lép hatályba.
- (2) A határozat kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

.....
jegyző



.....
elnök

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat
2020.ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI HATÁROZAT ÖSSZE VONT BEVÉTELEINEK KIADÁSAINAK MÓDOSÍTÁSA

1. sz. táblázat

		2020. évi						Forintban!
Sor- szám	Bevételi jogcím	Eredeti előirányzat	1.sz. módosítás	2. sz. módosítás	3. sz. módosítás	Módosítások összesen	2020.03.31. módosítás utáni előirányzat	
1	2	3	4	5	6	7=(4+5+6)	8=(3+7)	
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)							
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása							
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás							
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása							
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi költségű támogatása							
1.5.	Egyéb támogatás							
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 340 000					1 340 000	
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről							
4.	Működési bevételek							
5.	Felhalmozási bevételek							
6.	Működési célú átvett pénzeszközök							
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök							
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 340 000						
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	3 133 109					3 133 109	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről							
9.2.	Értékpapírok bevétele, értékesítése							
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	3 133 109						
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele						3 133 109	
9.5.	Bevételek megszerzése							
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei							
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	3 133 109					3 133 109	
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	4 473 109					4 473 109	

2. sz. táblázat

Sor- szám	Kiadási jogcím	2020. évi					Forintban!
		Eredeti előirányzat	1.sz. módosítás	2. sz. módosítás	3. sz. módosítás	Módosítások összesen	2020.03.31. módosítás utáni előirányzat
1	2	3	4	5	6	7=(4+5+6)	8=(3+7)
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)	3 973 109	-117 873			-117 873	3 855 236
1.1.	Személyi juttatások	300 000	-300 000			-300 000	
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó						
1.3.	Dologi kiadások	3 373 109	182 127			182 127	3 555 236
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai						
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	300 000					
1.6.	Tartalékok						300 000
1.7.	1.6.-ból - Általános tartalék						
1.8.	- Céltartalék						
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	500 000	117 873			117 873	617 873
2.1.	Beruházások	500 000	117 873			117 873	617 873
2.2.	Felújítások						
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások						
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	4 473 109					4 473 109
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+...+4.4.)						
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások						
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások						
4.3.	Központi, irányító szervi támogatás						
4.4.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek						
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	4 473 109					4 473 109

KÖLTSÉGVETÉSI, FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE

3. sz. táblázat

								Forinthban!
1	Költségvetési hiány, többlet (költségvetési bevételek 8. sor - költségvetési kiadások 3. sor) (+/-)	-3 133 109					-3 133 109	
2	Finanszírozási bevételek, kiadások egyenlege (finanszírozási bevételek 11. sor - finanszírozási kiadások 4. sor) (+/-)	3 133 109					3 133 109	

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege módosítás után
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek			Kiadások					Forrásból
	Megnevezés	2020. évi eredeti előirányzat	Halmosított módosítás 2020.03.31-ig	2020.03.31. módosítás utáni előirányzat	Megnevezés	2020. évi eredeti előirányzat	Halmosított módosítás 2020.03.31-ig	2020.03.31. módosítás utáni előirányzat	
1	2	3	4	5=3+4	6	7	8	9=7+8	
1.	Önkormányzat működési költségvetési								
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 340 000		1 340 000	Személyi juttatások	300 000	-300 000		
3.	Működési bevételek				Kiszámlázott utólagos juttatások és hasonló beszedések alk.				
4.	Működési célú bevétel pénzeszközök				Dologi kiadások	3 373 109	182 127	3 555 236	
5.					Ellátottak pénzbeli juttatásai				
6.					Egyéb működési célú kiadások	300 000		300 000	
7.					Tartalékok				
8.									
9.									
10.									
11.									
12.									
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	1 340 000		1 340 000	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)				
14.	Ellátottak finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)	3 633 109	-177 873	3 455 236	Ellátottak utólagos, visszatérítendő	3 973 109	-117 873	3 855 236	
15.	Költségvetési nemteljesítő igénybevétele				Támogatott célú kiadások teljesítése				
16.	Vállalkozási nemteljesítő igénybevétele	3 633 109	-117 873	3 515 236	Részt nyújtott kiadások teljesítése				
17.	Bérek visszatérítendő költségei				Egyéb legyártott kiadások teljesítése				
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Kölcsön teljesítése				
19.	Ellátottak finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)				Forgóeszköz célú bevételek, tartósan értékpapírok vásárlása				
20.	Likviditási célú kiadás, kölcsönök felvétele				Bérek elbírálása				
21.	Ellátottak költségei				Költségvetési célú támogatások				
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)	2 633 109	-117 873	2 515 236	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)				
23.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (13.+22.)	3 973 109	-117 873	3 855 236	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	3 973 109	-117 873	3 855 236	
24.	Költségvetési hiány:	3 633 109	-	3 633 109	Költségvetési többlet:	-	117 873	-	
25.	Bruttó hiány:	-	-	-	Bruttó többlet:	-	-	-	

II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege módosítás után
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Bevételek					Kiadások					Forrásból	
Sor- szám	Megnevezés	2020. évi eredeti előirányzat	Halmozott módosítás 2020.03.31-ig	2020.03.31. módosítás utáni előirányzat	Megnevezés	2020. évi eredeti előirányzat	Halmozott módosítás 2020.03.31-ig	2020.03.31. módosítás utáni előirányzat			
1	2	3	4	5=3+4	6	7	8	9=7+8			
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Hitelviszesek	500 000	117 873	617 873			
2.	1. helyi EU-s támogatás				1. helyi EU-s forrásból megvalósuló beruházás						
3.	Felhalmozási bevételek				Felújítások						
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök értéke				3. helyi EU-s forrásból megvalósuló felújítás						
5.	4. helyi EU-s támogatás (finanszírozás)				Egyéb felhalmozási kiadások						
6.	Egyéb felhalmozási célú bevételek										
7.											
8.											
9.											
10.											
11.					Tartalékok						
12.	Költségvetési bevételek összesen (1.+2.+3.+4.+5.+...+11.)				Költségvetési kiadások összesen (1.+2.+3.+4.+5.+...+11.)	500 000	117 873	617 873			
13.	Hozzájáruló felhalmozási bevételek (14.+...+18.)	500 000	117 873	617 873	Felújítások kiadásai, visszatérítései						
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele	500 000	117 873	617 873	Hitelviszesek						
15.	Változatlanul maradvány igénybevétele				Résztulajdonosi kiadások, kölcsönök						
16.	Bevétel visszatérítéséből származó bevétel				Egyéb felhalmozási kiadások						
17.	Finanszírozási bevételek				Kölcsönök kiadásai						
18.	Egyéb bevételek finanszírozási bevételek				Dokumente és befizetés, kölcsönök értékpapírok értékesítése						
19.	Hozzájáruló felhalmozási bevételek (20.+...+24.)				Bevétel értékpapírok értékesítése						
20.	Hozzájáruló felhalmozási bevételek, kölcsönök értékpapírok értékesítése				Pénzügyi átvétel kiadásai						
21.	1. helyi EU-s támogatás (finanszírozás)										
22.	Résztulajdonosi kiadások, kölcsönök kiadásai										
23.	Finanszírozási bevételek										
24.	Egyéb bevételek finanszírozási bevételek										
25.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (23.+24.)	500 000	117 873	617 873	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (23.+...+24.)						
26.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12.+25.)	500 000	117 873	617 873	KIADÁSOK ÖSSZESEN (12.+25.)	500 000	117 873	617 873			
27.	Költségvetési hiány:	500 000	117 873	617 873	Költségvetési többlet:	-	-	-			
28.	Bruttó hiány:	-	-	-	Bruttó többlet:	-	-	-			

3. melléklet a ... / 2020. () önkormányzati határozathoz

Beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzata beruházásonként

Beruházás megnevezése		Teljes költség	Kivételzés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2019. XII. 31-ig	2020. évi eredeti előirányzat	Halmozott módosítás 2020.03.31-ig	2020.03.31. módosítás utáni előirányzat
1		2	3	4	5	6.	7=(5+6)
Laptop, telefon beszerzés		500 000	2020		500 000		500 000
Egyéb beszerzés		117 873	2020			117 873	117 873
ÖSSZESEN:		617 873			500 000	117 873	617 873

Forintban!

Felújítási kiadások előirányzata felújításokként

Felújítás megnevezése		Teljes költség	Kivételzés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2019. XII. 31-ig	2020. évi eredeti előirányzat	Halmozott módosítás 2020.03.31-ig	2020.03.31. módosítás utáni előirányzat
1		2	3	4	5	6.	7=(5+6)
ÖSSZESEN:							

Forintban!

4.1. melléklet a ... / 2020. (...) önkormányzati határozathoz

Megnevezés	Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat				01
Feladat megnevezése					-----

Forintban:						
Száma	Kiemelt előirányzat, előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás	... sz. módosítás	Módosítások összesen	2020.03.31. módosítás utáni előirányzat
1	2	3	4	5	6=(4+5)	7=(3+6)
Bevételek						
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)					
1.1	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása					
1.2	Helyi önkormányzati támogatás					
1.3	Közművelődési tevékenység működési támogatása					
1.4	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása					
1.5	Egyéb támogatás					
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 340 000				1 340 000
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					
4.	Működési bevételek					
5.	Felhalmozási bevételek					
6.	Működési célú átvett pénzeszközök					
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	1 340 000				1 340 000
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	3 133 109				3 133 109
9.1	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről					
9.2	Értékpapírok bevételei, értékesítése					
9.3	Eltérő évi költségvetési maradvány igénybevétele	3 133 109				3 133 109
9.4	Eltérő évi vállalkozási maradvány igénybevétele					
9.5	Bevételek megszüntetése					
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei					
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	3 133 109				3 133 109
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	4 473 109				4 473 109

Kiadások						
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)	3 973 109	-117 873	-117 873		3 855 236
1.1.	Személyi juttatások	300 000	-300 000		-300 000	
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó					
1.3.	Dologi kiadások	3 373 109	182 127		182 127	3 555 236
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai					
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	300 000				300 000
1.6.	Tartalékok					
1.7.	1.6.-ból - Általános tartalék					
1.8.	- Céltartalék					
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	500 000	117 873		117 873	617 873
2.1.	Beruházások	500 000	117 873		117 873	617 873
2.2.	Felújítások					
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások					
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	4 473 109				4 473 109
4.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.+5.3.)					
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások					
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások					
4.3.	Hitelnyújtó szervi (önkormányzatú) támogatás folyósítása					
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	4 473 109				4 473 109

	Éves tervezett létszám előirányzat (fő)	0	0			0
	Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	0	0			0

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat

Előterjesztés a Képviselő-testület 2020. július 7. napján tartandó ülésére

Javaslat

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 91. § (1) bekezdése szerint a helyi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási rendelet tervezetét a jegyző készíti elő, és a polgármester terjeszti a képviselő-testület elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig – azaz 2020. május 31-ig – hatályba lépjen.

Ugyanezen szakasz (3) bekezdése pedig akként rendelkezik, hogy „A nemzetiségi önkormányzat és a társulás zárszámadásának megalkotására az (1) és (2) bekezdést kell alkalmazni a 26. § (1) bekezdésében meghatározott eltérésekkel.”

A fennálló veszélyhelyzetre tekintettel ugyanakkor a veszélyhelyzet során alkalmazandó egyes belügyi és közigazgatási tárgyú szabályokról szóló 85/2020. (IV. 5.) Korm. rendelet 17. § (3) bekezdése kimondja, hogy „Az Áht. 63. alcímétől eltérően a 2019. költségvetési évre vonatkozó zárszámadási rendeletet úgy kell a képviselő-testület elé terjeszteni, hogy az legkésőbb a veszélyhelyzet megszűnését követő 30. napon hatályba lépjen.”

A 2019. évi zárszámadás a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak teljesítését a december 31-i állapotnak megfelelően a módosított előirányzathoz viszonyítva mutatja be. A zárszámadás keretében kerül bemutatásra a nemzetiségi önkormányzat vagyonkimutatása is.

I. A gazdálkodás értékelése

A/ BEVÉTELEK

Az önkormányzat költségvetésében a bevételi előirányzatok az alábbiak szerint teljesültek a 2019. évben:

• Állami támogatás:	1 701 798 Ft
• Helyi önkormányzati támogatás	300 000 Ft
• Működési bevételek:	241 003 Ft
• 2018. évi költségvetési maradvány:	3 101 077 Ft

A bevételek 2019. évi módosított előirányzatának főösszege 5 343 878 Ft, melyből pénzügyileg 5 343 878 Ft teljesült.

B/ KIADÁSOK

A 2019. évi kiadásra jóváhagyott 5 343 878 Ft előirányzat terhére 2 210 769 Ft kifizetés történt az alábbiak szerint:

Személyi kiadás:

- Utazási költség: 147 970 Ft
- Zenekar tagjai részére történt kifizetés: 120 000 Ft

Személyi kiadás összesen: 267 970 Ft

Munkaadókat terhelő járulék: 0 Ft

Dologi kiadás:

- Készletbeszerzés: 424 322 Ft
- Szolgáltatási kiadások 896 647 Ft
- Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások: 251 825 Ft

Dologi kiadás összesen: 1 572 794 Ft

- Egyéb működési célú pénzeszközáradás: 370 005 Ft

Az önkormányzat a Román Ortodox Egyháznak 160 000 Ft, a Román Iskolának nyújtott 40 005 Ft, a Román Egyesületnek 80 000 Ft, az Elek Város Óvoda-Bölcsőde intézménynek 90 000 Ft támogatást adott 2019-ben.

Egyéb működési célú pénzeszközáradás összesen: 370 005 Ft

Beruházások, felújítások: 0 Ft

Egyéb felhalmozási célú kiadások: 0 Ft

II. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) bekezdés a)-d) pontjaiban előírt indoklások

Az önkormányzat költségvetési mérlege, pénzeszközök változása

Az önkormányzat pénzkészlete (bankszámlák, pénztárak) 2019. január 1-jén 3 101 077 Ft volt. Bevételeként 2 242 801 Ft került elszámolásra. Az év folyamán 2 210 769 Ft kifizetését követően a 2019. december 31-i záró pénzkészlet 3 133 109 Ft.

Többéves kihatással járó döntések

A többéves kihatással járó döntésekből származó működési és felhalmozási célú kötelezettségek összege 0 Ft.

Az önkormányzatnak nem volt hitelállománya 2019. december 31-én.

Az önkormányzatnak 2019. december 31. napjával nem volt kezességvállalása.

Közvetett támogatások

Az önkormányzat nem nyújtott közvetett támogatást.

Adósság állomány alakulása

2019. december 31-én az önkormányzatnak külföldi hitelező felé adósság állománya nem volt. A 2019. évi költségvetést, valamint a következő évet terhelő belföldi szállítói kötelezettségként a mérlegben nem került kimutatásra.

Vagyoni helyzet alakulása

Az önkormányzat eszközeinek értéke 2019. december 31-én 3 133 109 Ft, mely 32 032 Ft-tal nőtt az előző évhez képest.

Növekedés következett be a pénzeszközöknél, melynek év végi állománya 3 133 109 Ft. Az önkormányzat pénzeszköze az előző évi pénzkészletéhez képest 1 %-kal nőtt.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megvitatni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

I. Határozati javaslat

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete dönt arról, hogy a „**Javaslat Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2019. évi gazdálkodásáról készített éves költségvetési beszámolót a határozat mellékletei szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat

...../2020. (.....)....határozat a 2019. évi költségvetési zárszámadásáról

Az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében, a veszélyhelyzet során alkalmazandó egyes belügyi és közigazgatási tárgyú szabályokról szóló 85/2020. (IV. 5.) Korm. rendelet 17. § (3) bekezdése és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2019. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1.

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2019. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

2 242 801 Ft Költségvetési bevétellel

2 210 769 Ft Költségvetési kiadással

3 101 077 Ft Finanszírozási bevétellel

0 Ft Finanszírozási kiadással

3 133 109 Ft költségvetési maradvánnyal

5 343 878 Ft Összes teljesített bevétellel

2 210 769 Ft Összes teljesített kiadással

hagyja jóvá.

2.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2.1. és 2.2. melléklet* szerint fogadja el.

(3) Az Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.

(4) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását a *4. melléklet* szerint fogadja el.

(5) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az *5. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(6) Az Önkormányzat a költségvetési maradványát és annak felhasználását a 6. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.

3.

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

Ez a határozat 2020. július 8. napján lép hatályba.

.....
jegyző



.....
elnök

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat
2019. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

B E V É T E L E K

1. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Bevételi jogcím	2019. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)			
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása			
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	2 001 798	2 001 798
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
4.	Működési bevételek		241 003	241 003
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7)	1 040 000	2 242 801	2 242 801
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	3 101 077	3 101 077	3 101 077
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	3 101 077	3 101 077	3 101 077
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Betétek megszűntetése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	3 101 077	3 101 077	3 101 077
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	4 141 077	5 343 878	5 343 878

K I A D Á S O K

2. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Kiadási jogcím	2019. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)	4 141 077	5 343 878	2 210 769
1.1.	Személyi juttatások	300 000	400 000	267 970
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
1.3.	Dologi kiadások	3 541 077	4 563 878	1 572 794
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	300 000	380 000	370 005
1.6.	Tartalékok			
1.6.-ból - Általános tartalék				
1.8.	- Céltartalék			
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)			
2.1.	Beruházások			
2.2.	Felújítások			
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	4 141 077	5 343 878	2 210 769
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+...+4.4.)			
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3.	Központi, irányító szervei támogatás			
4.4.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	4 141 077	5 343 878	2 210 769

**I. Működési célú bevételek és kiadások mértéke
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)**

Sor- szám	Bevételek			Kiadások					Források
	Megnevezés	2019. évi eredeti előirányzat	2019. évi módosított előirányzat	2019. évi teljesítés	Megnevezés	2019. évi eredeti előirányzat	2019. évi módosított előirányzat	2019. évi teljesítés	
1.	3	3	4	5	6	7	8	9	
1.	Céltartalékok működési feladatai				Személy juttatások	300 000	410 000	287 970	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	2 001 704	2 001 704	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				
3.	Működési bevételek		241 003	241 003	Dologi kiadások	3 541 077	4 513 878	1 572 794	
4.	Működési célú áru- és pénzeszközök				Ellátottak pénzbeli juttatásai				
5.					Egyéb működési célú kiadások	300 000	380 000	370 000	
6.					Tartalékok				
7.									
8.									
9.									
10.									
11.									
12.									
13.	Közhatalmi bevételek összesen (1.+...+12.)	1 040 000	2 242 801	2 242 801	Közhatalmi kiadások összesen (1.+...+12.)	4 141 077	5 343 878	2 210 769	
14.	Első fűtési finanszírozásból bevételek (13.+...+18.)	3 101 077	3 101 077	3 101 077	Ellátottak pénzbeli, természetbeni				
15.	Közhatalmi nemadókig támogatásból	3 101 077	3 101 077	3 101 077	Lakásdíjak célú kiadások természetben				
16.	Válakétszámú támogatás igénybevétele				Kisvállalkozásokról nyújtott támogatás				
17.	Bérek visszatérítésként adózásból bevételek				Hozzájárulások kiadások természetben				
18.	Egyéb bevételek finanszírozási bevételek				Költségek természetben				
19.	Hitelnyújtás finanszírozásból bevételek (20.+...+21.)				Fragmák célú kiadások, kiadások költségvetési vállalkozás				
20.	Lakásdíjak célú kiadások, kiadások természetben				Bérek elhelyezése				
21.	Ellátottak pénzbeli				Költségvetési, költségvetési szervek támogatása				
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+...+19.)	3 101 077	3 101 077	3 101 077	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)				
23.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (13.+22.)	4 141 077	5 343 878	5 343 878	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	4 141 077	5 343 878	2 210 769	
24.	Költségvetési hiány:	3 101 077	3 101 077	-	Költségvetési többlet:	-	-	32 033	
25.	Bruttó hiány:	-	-	-	Bruttó többlet:	-	-	3 133 109	

Beruházási kiadások előirányzatainak és felhasználásának alakulása feladatonként

Forintban!						
Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2018. XII.31-ig	2019. évi módosított előirányzat	2019. évi teljesítés	Összes teljesítés 2019. dec. 31-ig
1	2	3	4	5	6	7=(4+6)
ÖSSZESEN:						

Felújítási kiadások előirányzatának és felhasználásának alakulása célonként

Forintban!						
Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2018. XII.31-ig	2019. évi módosított előirányzat	2019. évi teljesítés	Összes teljesítés 2019. dec. 31-ig
1	2	3	4	5	6	7=(4+6)
ÖSSZESEN:						

Európai uniós támogatással megvalósuló projektek pénzügyi teljesítése

EU-s projekt neve, azonosítója:*

Forrásban!

Támogatási szerződés szerinti bevételek, kiadások													
Források	Eredeti	Módosított	Évenkénti üteme						Teljesítés				
			Eredeti	Módosított	Eredeti	Módosított	Eredeti	Módosított	2019. előtt	2019. évi	Összesen 2019. XII. 31-ig	Teljesítés %-a 2019. XII. 31-ig	
			2019. előtt		2019. évi		2019. után						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12=(10+11)	13=(12/3)	
Saját erő													
- saját erőből központi támogatás													
EU-s forrás													
Társfinanszírozás													
Hitel													
Egyéb forrás													
Források összesen:													

Kiadások, költségek													
Személyi juttatás													
Bérlésköltségek, beszerzések													
Szolgáltatások igénybe vétele													
Administratív költségek													
Kiadások összesen:													

* Általában több projekt megvalósítása történik egy időben akkor azokat külön-külön, projektenként be kell mutatni!

Önkormányzatán kívüli EU-s projekthez történő hozzájárulás 2019. évi előirányzata és teljesítése

Forrásban!

Támogatott neve				Eredeti	Módosított	Teljesítés
Összesen:						

Megnevezés	Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat	01
Feladat megnevezése		-----

Forintban!

Száma	Kiemelt előirányzat, előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
Bevételek				
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)			
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása			
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	2 001 798	2 001 798
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
4.	Működési bevételek		241 003	241 003
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	1 040 000	2 242 801	2 242 801
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	3 101 077	3 101 077	3 101 077
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
9.2.	Értékpapírok bevétele, értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	3 101 077	3 101 077	3 101 077
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Betétek megszűntetése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	3 101 077	3 101 077	3 101 077
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	4 141 077	5 343 878	5 343 878

Kiadások				
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)	4 141 077	5 343 878	2 210 769
1.1.	Személyi juttatások	300 000	400 000	267 970
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
1.3.	Dologi kiadások	3 541 077	4 563 878	1 572 794
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	300 000	380 000	370 005
1.6.	Tartalékok			
1.7.	1.6.-ból - Általános tartalék			
1.8.	- Céltartalék			
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)			
2.1.	Beruházások			
2.2.	Felújítások			
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	4 141 077	5 343 878	2 210 769
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+...+4.3.)			
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása			
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	4 141 077	5 343 878	2 210 769

Éves tényleges állományi létszám (fő)	0	0	0
Közfoglalkoztatottak tényleges állományi létszáma (fő)	0	0	0

6. melléklet a ... / 2020. (...) önkormányzati határozathoz

KÖLTSÉGVETÉSI SZERVEK MARADVÁNYÁNAK ALAKULÁSA

Forintban!

Sor-szám	Költségvetési szerv neve	Költségvetési maradvány összege	Elvonás (-)	Intézményt megillető maradvány		
				Jóváhagyott	Jóváhagyottból működési	Jóváhagyottból felhalmozási
A	B	C	D	E=(C-D)	F	G
1.	Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat	3 133 109		3 133 109	3 133 109	
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.						
14.						
15.						
16.						
17.						
18.						
19.						
20.						
21.						
22.						
23.						
24.						
25.						
26.						
27.						
28.						
29.						
30.						
31.						
Összesen:		3 133 109		3 133 109	3 133 109	

Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat
2019. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Bevételi jogcím	2018. évi tény	2019. évi módosított ei.	2019. teljesítés
1	2	3	4	5
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)			
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása			
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 652 606	2 001 798	2 001 798
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
4.	Működési bevételek	254 005	241 003	241 003
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	1 906 611	2 242 801	2 242 801
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	2 889 631	3 101 077	3 101 077
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
9.2.	Értékpapírok bevétele, értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	2 889 631	3 101 077	3 101 077
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Betétek megcseréltetése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	2 889 631	3 101 077	3 101 077
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	4 796 242	5 343 878	5 343 878

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2018. évi tény	2019. évi módosított ei.	2019. teljesítés
1	2	3	4	5
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)	1 673 175	5 343 878	2 210 769
1.1.	Személyi juttatások	265 250	400 000	267 970
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
1.3.	Dologi kiadások	1 197 925	4 563 878	1 572 794
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	210 000	380 000	370 005
1.6.	Tartalékok			
1.7.	1.6.-ból - Általános tartalék			
1.8.	- Céltartalék			
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	21 990		
2.1.	Beruházások	21 990		
2.2.	Felújítások			
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1.+2.)	1 695 165	5 343 878	2 210 769
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+4.2.+4.3.)			
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása			
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	1 695 165	5 343 878	2 210 769

Többéves kihatással járó döntések számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve célok szerint

Forthbank!										
Sor- szám	Kötelezettség jogcíme	Köl. váll. éve	2019. előtti teljesítés	2019. évi teljesítés	Kiadás vonzata évenként					Összesen 10=(3+6+7+8+9)
					2020.	2021.	2022.	2022. után		
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
1.	Beruházás feladatonként									
2.										
3.										
4.	Felújítás célonként									
5.										
6.										
7.	Egyéb									
8.										
9.										
10.										
11.										
12.										
Összesen (1+4+7+9+11)										

Forrásban!

Adósság állomány alakulása lejárat, eszközök, bel- és külföldi hitelezők szerinti bontásban
2019. december 31-én

Forintban!

Sor- szám	Adósságállomány eszközök szerint	Nem lejárt	Lejárt					Nem lejárt, lejárt összes tartozás
			1-90 nap közötti	91-180 nap közötti	181-360 nap közötti	360 napon túl	Összes lejárt tartozás	
1	2	3	4	5	6	7	8=(4+...+7)	9=(3+8)
I. Belföldi hitelezők								
1.	Adóshatósággal szembeni tartozások							
2.	Körzeti költségvetéssel szemben fennálló tartozás							
3.	Ellenbenített állami pénzalapokkal szembeni tartozás							
4.	TB alapokkal szembeni tartozás							
5.	Tartozásállomány önkormányzatok és intézmények felé							
6.	Szállítói tartozás				20		20	20
7.	Egyéb adósság							
Belföldi összesen:					20		20	20
II. Külföldi hitelezők								
1.	Külföldi szállítók							
2.	Egyéb adósság							
Külföldi összesen:								
Adósságállomány mindösszesen:					20		20	20

3. tájékoztató tábla a ... / 2020. (...) önkormányzati határozathoz

VAGYONKIMUTATÁS
a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről
2019.

Forintban!

ESZKÖZÖK	Sorszám	Bruttó	Könyv szerinti
		állományi érték	
A	B	C	D
I. Immateriális javak	01.		
II. Tárgyi eszközök (03+08+13+18+23)	02.	730 132	
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (04+05+06+07)	03.		
1.1. Forgalomképtelen ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	04.		
1.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	05.		
1.3. Korlátozottan forgalomképes ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	06.		
1.4. Üzleti ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	07.		
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek (09+10+11+12)	08.	730 132	
2.1. Forgalomképtelen gépek, berendezések, felszerelések, járművek	09.		
2.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű gépek, berendezések, felszerelések, járművek	10.		
2.3. Korlátozottan forgalomképes gépek, berendezések, felszerelések, járművek	11.	181 732	
2.4. Üzleti gépek, berendezések, felszerelések, járművek	12.	548 400	
3. Tenyésztőállatok (14+15+16+17)	13.		
3.1. Forgalomképtelen tenyésztőállatok	14.		
3.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tenyésztőállatok	15.		
3.3. Korlátozottan forgalomképes tenyésztőállatok	16.		
3.4. Üzleti tenyésztőállatok	17.		
4. Beruházások, felújítások (19+20+21+22)	18.		
4.1. Forgalomképtelen beruházások, felújítások	19.		
4.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások, felújítások	20.		
4.3. Korlátozottan forgalomképes beruházások, felújítások	21.		
4.4. Üzleti beruházások, felújítások	22.		
5. Tárgyi eszközök értékhelyezbítése (24+25+26+27)	23.		
5.1. Forgalomképtelen tárgyi eszközök értékhelyezbítése	24.		
5.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tárgyi eszközök értékhelyezbítése	25.		
5.3. Korlátozottan forgalomképes tárgyi eszközök értékhelyezbítése	26.		
5.4. Üzleti tárgyi eszközök értékhelyezbítése	27.		
III. Befektetett pénzügyi eszközök (29+34+39)	28.		
1. Tartós részesedések (30+31+32+33)	29.		
1.1. Forgalomképtelen tartós részesedések	30.		
1.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tartós részesedések	31.		
1.3. Korlátozottan forgalomképes tartós részesedések	32.		
1.4. Üzleti tartós részesedések	33.		
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (35+36+37+38)	34.		
2.1. Forgalomképtelen tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	35.		
2.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	36.		
2.3. Korlátozottan forgalomképes tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	37.		
2.4. Üzleti tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	38.		

Forintban!

ESZKÖZÖK	Sorszám	Bruttó	Könyv szerinti
		állományi érték	
A	B	C	D
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése (40+41+42+43)	39.		
3.1. Forgalomképtelen befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	40.		
3.2. Nemzetgazdasági szempontból kismért jelentőségű befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	41.		
3.3. Korlátozottan forgalomképes befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	42.		
3.4. Üzleti befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	43.		
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	44.		
A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (01+02+28+44)	45.	730 132	
I. Készletek	46.		
II. Értékpapírok	47.		
B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK (46+47)	48.		
I. Lekötött bankbetétek	49.		
II. Pénztárak, csekkok, betétkönyvek	50.		
III. Forintszámlák	51.	3 133 109	3 133 109
IV. Devízaszámlák	52.		
C) PÉNZESZKÖZÖK (49+50+51+52)	53.	3 133 109	3 133 109
I. Költségvetési évben esedékes követelések	54.		
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	55.		
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	56.		
D) KÖVETELÉSEK (54+55+56)	57.		
I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása	58.		
II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetés eszköznek nem minősülő eszközök elszámolása	59.		
E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK (58+59)	60.		
F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	61.		
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (45+48+53+57+60+61)	62.	3 863 241	3 133 109

4.2. tájékoztató tábla a ... / 2020. (...) önkormányzati határozathoz

VAGYONKIMUTATÁS
a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő forrásokról
2019. év

Forintban!

FORRÁSOK	Sorszám	állományi érték
A	B	C
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	01.	548 400
II. Nemzeti vagyon változásai	02.	
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	03.	1 549 470
IV. Felhalmozott eredmény	04.	1 003 207
V. Eszközök érték helyesbítésének forrása	05.	
VI. Mérleg szerinti eredmény	06.	32 012
G) SAJÁT TŐKE (01+....+06)	07.	3 133 089
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	08.	
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	09.	20
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	10.	
H) KÖTELEZETTSÉGEK (08+09+10)	11.	20
I) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	12.	
J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	13.	
FORRÁSOK ÖSSZESEN (07+11+12+13)	14.	3 133 109

VAGYONKIMUTATÁS
az érték nélkül nyilvántartott eszközökről
2019.

Megnevezés	Sorszám	Mennyiség (db)	Értéke (Ft)
A	B	C	D
„0”-ra leírt eszközök	1.	5	730 132
Használatban lévő kísértékü immateriális javak	2.		
Használatban lévő kísértékü tárgyi eszközök	3.	5	730 132
Készletek	4.		
01 számlacsoportban nyilvántartott befektetett eszközök (6+...+9)	5.		
Államháztartáson belüli vagyonkezelésbe adott eszközök	6.		
Bérbe vett befektetett eszközök	7.		
Letétbe, bizományba, fizetelésre átvett befektetett eszközök	8.		
PPP konstrukcióban használt befektetett eszközök	9.		
02 számlacsoportban nyilvántartott készletek (11+...+13)	10.		
Bérbe vett készletek	11.		
Letétbe bizományba átvett készletek	12.		
Intervenció készletek	13.		
Gyűjtemény, régészeti lelet* (15+...+17)	14.		
Közgyűjtemény	15.		
Saját gyűjteményben nyilvántartott kulturális javak	16.		
Régészeti lelet	17.		
Egyéb érték nélkül nyilvántartott eszközök	18.		
	19.		
	20.		
	21.		
	22.		
	23.		
	24.		
	25.		
	26.		
	27.		
	28.		
	29.		
	30.		
	31.		
	32.		
	33.		
Összesen (1+...+4)+5+10+14+(18+...+31):			1 460 264

* Nvt. 1. § (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javak és régészeti eszközök

A Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában álló gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségek és részesedések alakulása 2019. évben

Sor- szám	Gazdálkodó szervezet megnevezése	Részesedés mértéke (%-ban)	Részesedés összege (Ft- ban)	Működésből származó kötelezettségek összege XII. 31-én (Ft-ban)
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
ÖSSZESEN:				

5. tájékoztató lábla a ... / 2020. (...) önkormányzati határozathoz

PÉNZESZKÖZÖK VÁLTOZÁSÁNAK LEVEZETÉSE

Sor-szám	Megnevezés	Összeg (Ft)
1.	Pénzkészlet 2019. január 1-jén ebből:	3 101 077
2.	• Bankszámlák egyenlege	3 101 077
3.	• Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	
4.	Bevételek (+)	2 242 801
5.	Kiadások (-)	2 210 769
6.	Egyéb korrekciós tételek (+,-)	
6.	Záró pénzkészlet 2019. december 31-én ebből:	3 133 109
7.	• Bankszámlák egyenlege	3 133 109
8.	• Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	

Román Nemzetiségi Önkormányzat

5742 Elek, József Attila u.10.

ELŐTERJESZTÉS

a 2020.július 7-i ülésre

Tárgy: Román bál értékelése, elszámolási tájékoztatás

Tisztelt Képviselő-testület!

A román bálunkat talán úgy tudnám összegezni, mint ahogyan a bál megnyitójakor mondtam. A Román bálunk az egyik legnagyobb jelentőségű nemzetiségi esemény Elek városában, immáron több mint 70 éve, hiszen az első eleki román bálát 1947. Karácsony másnapján rendezték meg egy kiskocsmában.

Rendkívüli büszkeség számunkra, szervezők számára, hogy ebben a mai felgyorsult és egyre személytelenebbé váló világban is meg tudjuk őrizni ősi értékeinket. Tartozni egy közösséghez az biztonságot, stabilitást jelent. Napjainkban talán ez a legfontosabb érték. Tudni, hogy honnan érkezünk és hogy hova tartozunk, milyen közösségért van felelősségünk. Büszkék vagyunk arra, hogy ezt a bálát minden korosztály várta, a fiatal felnőttektől a nyugdíjasokig egyaránt, ami mindenki számára láthatóvá tette: **Eleken a román örökség nem egy elfeledett múlt, hanem élő és lüktető jelen.**

Ezt mi sem bizonyította jobban, mint a bálát megnyitó táncosok, akik négy generációt képviselnek. Nagy öröm volt számunkra, hogy köszönthettük Román bálunkon a néptánc fellegvárában, ifj. Mahovics Tamást, aki a Röpülj Pávában, nem akármilyen eredményt, második helyezést ért el, az Eleki lungával.

Összegezve a bálát azt kívánom, hogy a most felnövekvő nemzedékek tagjai, megőrizve és megújítva adják tovább azt az egyedülálló kulturális kincset, amit szüleik is nagyszüleiktől és dédszüleiktől örökölték. Kívánom, hogy őrizzék meg a táncokban, népszokásokban, hagyományokban rejlő páratlan gazdagságot! Kívánom, hogy 70 év múlva is legyen Eleken román szó, zene és tánc, és természetesen Román bál!

Román Bál Költségvetése

Bevétel: Belépők 146.000.-Ft

Tombola 77.000.-Ft

Összesen: 223.000.-Ft

Kiadás:

Mácsai zenekar: 120.000.-Ft

Talléros zenekar: 70.000.-Ft

Műv.ház bérletdíj: 95.000.-Ft

Asztalterítő: 9.200.-Ft

Celofán: 2.500.-Ft

Ktv hirdetés:	2.270.-Ft
Sós süti:	8.100.-Ft
Zöldségek:	3.207.-Ft
Szalv.tálcák,kukazs.	5.340.-Ft
Szerzői jogdíj:	12.436.-Ft
Tombola	60.092.-Ft
Élelm,üdit.	54.081.-Ft
Összesen:	442.226.-Ft

- 219226.-Ft

2020. Román Bál bevétele.

Belépőjegyek: 1-tömb 11.101 sorsz.tól – 11.200 sorsz.ig	1.000.-Ft/ db	100.000.-Ft
2-tömb 11.201 sorsz.tól - 11.146 sorsz.ig	1.000.-Ft/ db	46.000.-Ft

Belépőjegyek bevétele összesen: 146.000.-Ft

Tombola: 1-tömb 100-db (nap) 100.-ft/ db 10.000.-Ft

2 –tömb 100-db (hold) 100.-ft/ db 10.000.-Ft

3- tömb 100-db (sziv) 100.-ft/db 10.000.-Ft

4 –tömb 100-db (cica) 100-ft/db 10.000.-Ft

5- tömb 100-db (repülő) 100-ft/db 10.000.-Ft

6- tömb 100-db (hal) 100-ft/db 10.000.-Ft

7 –tömb 100-db (telefon) 100-ft/db 10.000.-Ft

8 – tömb 70-db (három.sz) 100ft/db 70000.-Ft

Tombolajegy bevétel : 77.000.-Ft

Elek. 2020. június 30.

Botás László
elnök



Mészáros Jánosné
Gazd. vezető



Școala Română din Aletea

Aletea, str. Lőkősházi nr. 3. Telefon, fax: 66/240-492

Eleki Román Általános Iskola

5742 Elek, Lőkősházi út 3. Telefon, fax: 66/240-492

E-mail: elekiromaniskola@gmail.com

OM:028326

Eleki Román Kisebbségi Önkormányzat

Ikt. sz.: 252/2020.

Botás László

Tárgy: Támogatás kérése

Elnök úr részére

Tisztelt Elnök Úr!

Az Eleki Román Általános Iskola javára szeretnénk az Eleki Román Kisebbségi Önkormányzattól támogatást kérni informatikai eszközök bővítésére. Konkrétan tanulói laptopok vásárlását kérnénk, amelyek segítségével nagyban tudnánk iskolánk informatikai oktatásának színvonalát emelni.

Bízunk a pozitív elbírálásban!

Elek, 2020. június 26.

Tisztelettel:

Szelezsán Péter
igazgató

Román Nemzetiségi Önkormányzat

5742 Elek, József Attila u.10.

ELŐTERJESZTÉS

a 2020.július 7-i ülésre

Tárgy: Nyári gyermektábor támogatása

Tisztelt Képviselő-testület!

A városi önkormányzat nyári tábor szervez eleki gyermekek számára július hónapban 6-tól 28-ig.

A Kulturális Bizottság elnöke, Kecskés Andrea kéréssel fordult a Román Nemzetiségi Önkormányzatunkhoz, hogy (közös rendezésben jöjjön létre). A költségvetési adatokat figyelembe véve, szerdai napokon 8-án, 15-én és 22-én tudnánk biztosítani a táborozó gyerekek számára egy uzsonnát (ha lehet nemzetiséghez kapcsolódó ételt).

A tábor ideje alatt a résztvevő gyerekek megismerhetik az eleki román kultúrát, gasztronómiáját amellyel megerősíthetjük identitásukat. (határozatot hozni)

Kérem a testület tagjaitól a javaslat támogatását.

Elek, 2020.június 30.



Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat

Tisztelt Elnök Úr!

Szerdai napokon számítanánk Önökre a tábori uzsonnákkal kapcsolatban.

Július 8.

Július 15.

Július 22.

Szerintem délután olyan 14-15 óra között lenne a legjobb, mert délben ebédelünk.
A gyerekek 16 óráig vannak a táborban.

30 fő gyerek, illetve maximum 10 fő felnőtt lesz.

Köszönjük szépen!

Üdvözlettel:

Kecskés Andrea

Román Nemzetiségi Önkormányzat

5742 Elek, József Attila u.10.

ELŐTERJESZTÉS

a 2020.július 7-i ülésre

Tárgy: Román oktatás, az iskola és az óvoda működésével kapcsolatos feladatok

Tisztelt Képviselő-testület!

Március 12-én megbeszélést kezdeményeztem az Országos Román Önkormányzat elnökével Kozma György Úrral és Elek város polgármesterével, Szelecsán György Úrral az eleki román oktatási intézményekkel kapcsolatban. A megbeszélés a gyulai országos önkormányzat hivatali helyiségében történt. A megbeszélésen jelen volt a Magyar Országgyűlés Román Nemzetiségi szószólója Kreszta Traján Úr is. A megbeszélés fő témája volt a román óvoda létesítése, illetve az, hogy a román általános iskola megnövekedett gyermek létszáma szükségessé teszi az iskola bővítését. Nagy öröm volt számomra, hogy március 5-én az országos önkormányzat közgyűlésén Kreszta Úr bejelentette, hogy iskolánk hetven millió forint támogatást kap a magyar kormánytól az iskola bővítése érdekében.

Az román óvodával kapcsolatban abban maradtunk, hogy az iskola bővítése után felmérjük az igényeket és az iskola mellett felépülhet egy új önálló román óvoda. (határozat)

Azóta eltelt időben az országos önkormányzat elnöke tárgyalásokat folytatott a román iskola bővítésével kapcsolatban városunk polgármesterével és a Gyulai ÁFÉSZ tulajdonosával.

Melléklet a Közgyűlésnek hatáskörében meghozandó elnöki döntéshez.

„ E L Ő T E R J E S Z T É S a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Közgyűlésének hatáskörében meghozandó elnöki döntéshez:

Iktatószám: Készítette: Dr. Bálint Anna
hivatalvezető

Tárgy: Eleki Román Általános Iskola bővítése

Tisztelt Képviselő Asszony! Tisztelt Képviselő úr!

A fenntartásunkban lévő Eleki Román Általános iskola tantermeinek bővítésére, valamint az ingatlan fejlesztésére nyílik lehetőségünk. Az intézmény fenntartói jogának és működtetésének átvételekor az iskolának 28 tanulója volt. Az elmúlt években azonban az intézményben folyó szakmai munka nyomán az a szerencsés helyzet alakult ki, hogy a következő, 2020/2021-es tanévtől 110 diákja lesz az iskolának, minden évfolyamon megfelelő létszámú osztályt tudunk indítani. A folyamatosan növekvő gyermeklétszám szükségessé teszi az oktatási célt szolgáló ingatlan bővítését és fejlesztését, növelve a jelenlegi osztályterem kapacitást, fejlesztve a szociális helyiségeket. Jelenleg nincsenek szaktantermek, amelyek azonban nagyban segíthetnék az oktatási munka színvonalának növekedésének lehetőségét. A Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága **70 millió forint támogatási**

összeget biztosít ebben az évben az iskola épületének bővítésére és fejlesztésére. Az intézmény egyik része egy kétszintes épület első emeletén helyezkedik el, amely Elek Város Önkormányzatának tulajdonát képezi, és az országos román önkormányzat vagyongazdálkodási jogában áll. Az épület földszinti része a Gyulai ÁFÉSZ tulajdona, ahol jelenleg üzlethelyiségek működnek. Az intézmény másik része az udvar végében elhelyezkedő tantermekből áll, amely rész elkülönül a főépülettől. Eredeti elképzelésünk szerint a szomszédos telken (amely szintén a települési önkormányzat tulajdonát képezi) épült volna meg 2-3 tanterem, amely szervesen kapcsolódott volna az udvari épülethez.

A beruházás megvalósításának tervezéséhez igénybe vettük építész szakember véleményét, aki azt javasolta, hogy vásároljuk meg a főépület földszinti részét, mivel ennek felújításával, átalakításával lehetőség nyílna további tantermek, csoportszoba, nevelői szoba, vizesblokkok, öltözők kialakítására. Ezen elképzelés megvalósítása lehetőséget adna arra, hogy az adott ingatlan teljes egészében közoktatási funkciót nyerjen, így kompakt módon szolgálhatná a román általános iskola feladatellátását.

A földszinti ingatlanrész vonatkozásában elkészült az ingatlanértékbecslés, továbbá előzetes egyeztetéseket folytattunk a Gyulai ÁFÉSZ tulajdonosaival is az esetleges vételi szándékunkról, az Elek, Lőkősházi út 3. szám alatti ingatlanról. Az építész előzetes szakmai terve alapján a jelenlegi támogatási összegből megvalósítható lenne a földszinti épületrész megvásárlása, továbbá a szükséges helyiségek felújítása is.

Az átalakítási munkálatokat két fázisra kellene bontani, a jelenlegi támogatási összeg három tanterem, egy csoportszoba és a szociális helyiségek kialakítására, felújítására adna lehetőséget, ugyanakkor egy második ütemben további bővítési lehetőségek is lennének.

Ez a terv megoldást jelentene arra is, hogy az utcai és udvari részeket összenyissuk, ezáltal egységesebbé lehetne tenni az épületet.

Az előkészítés során nemcsak az ÁFÉSZ tulajdonosaival, hanem Elek város polgármesterével is folytattam több alkalommal megbeszéléseket, amelyek nyomán előzetesen megállapodtunk abban, hogy az iskola udvari részével közvetlen kapcsolatban álló, Elek város tulajdonát képező ingatlan udvar részét az országos önkormányzat ingyenes használatába adják. Ennek megtörténte esetén az iskola udvarát lényegesen tudnánk növelni, ami a gyermekek órákői szünetei alatt nagyobb teret biztosíthatna.

Az ÁFÉSZ által elkészített ingatlan **értékbecslés** szerint az Elek, Lőkősházi út 3. szám alatti társasházi ingatlan forgalmi értéke 25.000.000 Ft + Áfa, azaz **31.750.000 Ft**.

Figyelemmel arra, hogy önkormányzatunk nem ÁFA körös, így nekünk a bruttó árat kell figyelembe vennünk.

Az ÁFÉSZ tulajdonosaival folytatott személyes egyeztetésem során sikerült a vételárat **bruttó 26 980 000 Ft összegre mérsékelni**, így ezért az összegét tudnánk az ingatlanrészt megvásárolni. A jogügyletet természetesen a Támogatói okirat megérkezését követően tudjuk lebonyolítani. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. megkeresésünk nyomán írásban hozzájárult ahhoz, hogy a projekt lebonyolítása során az ingatlanrész megvásárlásra kerüljön.

Az ÁFÉSZ jelezte, hogy az ingatlanban jelenleg bérlők működnek, így a velük kapcsolatos felmondási jog gyakorlása mintegy három hónapot venne igénybe, ezért fontos, hogy – amennyiben a Közgyűlés tagjainak többsége egyetértene a vételi szándékkal – úgy mielőbb lebonyolítsuk a jogügyletet, hogy az ingatlan birtokba adása ne húzódjon el.

Elek Város Polgármestere szándéknyilatkozatban erősítette meg, hogy a tulajdonukban lévő Elek, Lőkősházi út 5. szám alatti ingatlan 230 m² nagyságú terület részét önkormányzatunk részére térítésmentesen biztosítja. Amennyiben ezzel a Közgyűlés tagjainak többsége egyetértene, úgy módosítani szükséges Elek Város Önkormányzatával megkötött vagyongazdálkodási szerződés 1. pontját, és a szerződés hatálya alá szükséges vonni ezt a területet is. „

Tisztelt Képviselők!

Kérem szíves véleményüket a jogügylet lebonyolításával kapcsolatban. Az építész szakmai javaslatára alapozva lényegesen egyszerűbben, gyorsabban és költséghatékonyabban tudnánk az Eleki Román Általános Iskola bővítését megoldani akkor, ha az ingatlanrész megvásárolnánk, és azt alakítanánk át, fejlesztenénk, mint ha új építkezésbe fognánk. Elek A várostól kapott további területtel pedig megnövelhetnénk az udvari részt. A beruházás végén Elek város belvárosában lenne egy egységes, felújított iskolaépületünk, amely egyrészt jobban szolgálhatná a közoktatási feladatellátást, másrészt pedig az önkormányzat vagyona is gyarapodna. Mindezen indokok alapján kérem az alábbi határozati javaslatok támogatását. Nagy figyelemmel kísértem és folyamatos tájékoztatást kértem a Román Iskolánk igazgatójától a beiratkozással kapcsolatban. Óriási öröm volt számomra, hogy húsz szülő döntött úgy, hogy nemzetiségi iskolánkba íratja gyermekét. Ez is bizonyítja, hogy iskolánk folyamatosan fejlődik.

Elek, 2020.június 30.



Román Nemzetiségi Önkormányzat

5742 Elek, József Attila u.10.

ELŐTERJESZTÉS

a 2020.július 7-i ülésre

Tárgy: Kezdeményezés a város képviselő testületéhez

Tisztelt Képviselő-testület!

Már a közmeghallgatáson is ejtettünk szót arról, hogy a román határ közelsége miatt is kezdeményezzük, hogy a helyiség név „Elek” román nyelven is megjelenjen, illetve a román temetőnél mindkét nyelven magyarul és románul is jelezze tábla, hogy „román temető”. Javaslom továbbá, hogy kérjük, hogy a közintézmények neve román nyelven is legyen kiírva. (határozat)

Kérem a T.testület döntését a fenti javaslatról.

Elek, 2020.június 30.



Román Nemzetiségi Önkormányzat

5742 Elek, József Attila u.10.

ELŐTERJESZTÉS

a 2020.július 7-i ülésre

Tárgy: Ortodox parókiánk helyzete

Tisztelt Képviselő-testület!

A közmeghallgatáson problémaként jelezték a hívek és a parókus Úr is, hogy a paplakás teljes felújításra szorulna és egy vizesblokk kiépítése fontos lenne.

Ezért lépéseket tettem, illetve a parókus úrral és a polgármester Úrral tárgyaltunk ezzel kapcsolatban. (Államkincstár, Magyar Faluprogram, a 2021-es évben írnak ki pályázatot nem csak történelmi egyházak részére, közölte velem az Egyházi és Nemzetiségi Minisztérium főosztályvezetője Tircsi Richárd telefon kért kérdésemre).

Problémát jelent, hogy az épület az Ortodox Egyház tulajdona.

Ezért ígéretet tettem Seres Sándor parókus Úrnak, hogy kezdeményezem az országos önkormányzat segítségét legalább a vizesblokk megépítésével kapcsolatban. (határozat)

Elek, 2020.június 30.



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Magyarországi Románok Országos Önkormányzata**(cím:5700 Gyula, *Eminescu u. 1*) képviseli: **Kozma György elnök,**

másrészről az **Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat** (cím: Elek, József A. u. 10.)

Képviseli: **Botás László elnök** között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

1./ Felek rögzítik, hogy mindketten a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény *(a továbbiakban: Njtv.)* szerint működő jogi személyek.

Felek rögzítik, hogy az Njtv. alapján közösségi joguk a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk megőrzése és gyarapítása, valamint mindezekkel kapcsolatban a széles körű és közvetlen nemzetközi kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának a joga.

Felek rögzítik továbbá, hogy a nemzetiségi önkormányzati jogok minden nemzetiségi önkormányzat tekintetében egyenlők, közöttük alá-fölérendeltségi viszony nincsen. Felek személyi és tárgyi feltételeiket összehangolják egymás tevékenységének segítése érdekében.

2./ Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzetiségi érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.

3./ Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.

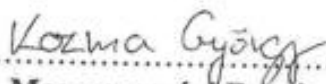
4./ Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és erősítése érdekében együttműködnek a román nemzetiség részére történő rendezvények megszervezésében és azok segítésében.

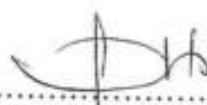
5./ Felek megállapodnak, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy az Eleki Román Általános Iskola szakmai és infrastrukturális fejlesztése érdekében a felek folyamatosan együttműködnek.

6./ Felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják az 5./ pontban foglaltakkal összefüggő minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a cél elérését szolgálja.

7./ Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Gyula, 2020. június 29.


.....
**Magyarországi Románok
Országos Önkormányzata**
Képviseli: *Kozma György* elnök


.....
**Román Nemzetiségi
Önkormányzat**
Képviseli: *Botas László* elnök



5./ Felek együttműködnek abban, hogy a magyarországi román nemzetiséghez tartozók és azok szervezetei, valamint a jelen megállapodást aláíró felek nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak fenn romániai társ-szervezetekkel, településekkel, illetve olyan nemzetközi szervezetekkel, amelyek elősegítik a nemzetiségi érdekek uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét.

Ennek érdekében felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásokról, tanulmányaikról, konferenciákról, stb. felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a külföldi rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.

6./ Felek megállapodnak, hogy jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

Jelen együttműködési megállapodás határozatlan időre szól és a Felek aláírásával egyidejűleg lép hatályba.

Dátum: Méhkerék, 04. 28.

Méhkeréki Román Nemzetiségi Önkormányzat

Képviseli:



Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat

Képviseli:



Román Nemzetiségi Önkormányzat

5742 Elek, József Attila u.10.

ELŐTERJESZTÉS

a 2020.július 7-i ülésre

Tárgy: Székház kihasználtsága

Tisztelt Képviselő-testület!

Elmondható, hogy Székházunk kihasználtsága egyenlő a nullával. (keddenként, vagy az Eleki Románokért Egyesület közgyűlésének megtartásakor.)

Székházunk elengedhetetlen feladata, hogy összetartsa és megerősítse a helyi román közösséget. Ezért szükség van olyan rendezvényekre, amely ezeket a célokat megvalósíthatja. Konferenciák, gasztronómiai napok, estek, Nemzetiségi találkozók, Táncház, Joc, egyházi hitéleti rendezvények, gyermekprogramok, kiállítások, irodalmi előadások, fórumok megrendezésére biztosíthatná a Székház a helyszínt.

Ahhoz, hogy értékeinket meg tudjuk őrizni és tovább tudjuk adni, ilyen és ehhez hasonló rendezvények megtartására elengedhetetlenül szükség van. Szeretném, ha székházunk közösségi házként is működne, amely összetartaná és összekovácsolná az eleki románságot, hisz egy nemzetiségnek az összetartozása a legnagyobb erény számukra.

Az első rendezvényről már lehetnek elképzelések.

(Az Eleki Románokért Egyesülete egy konferencia megtartását tervezi, „Milyen lesz a jövőnk, hisz múltunkat már ismerjük” címmel. A konferenciát a nemzetiségi önkormányzattal közösen szeretnénk megrendezni. (Határozatot hozni.)

Elek, 2020.június 30.

